

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 380 54

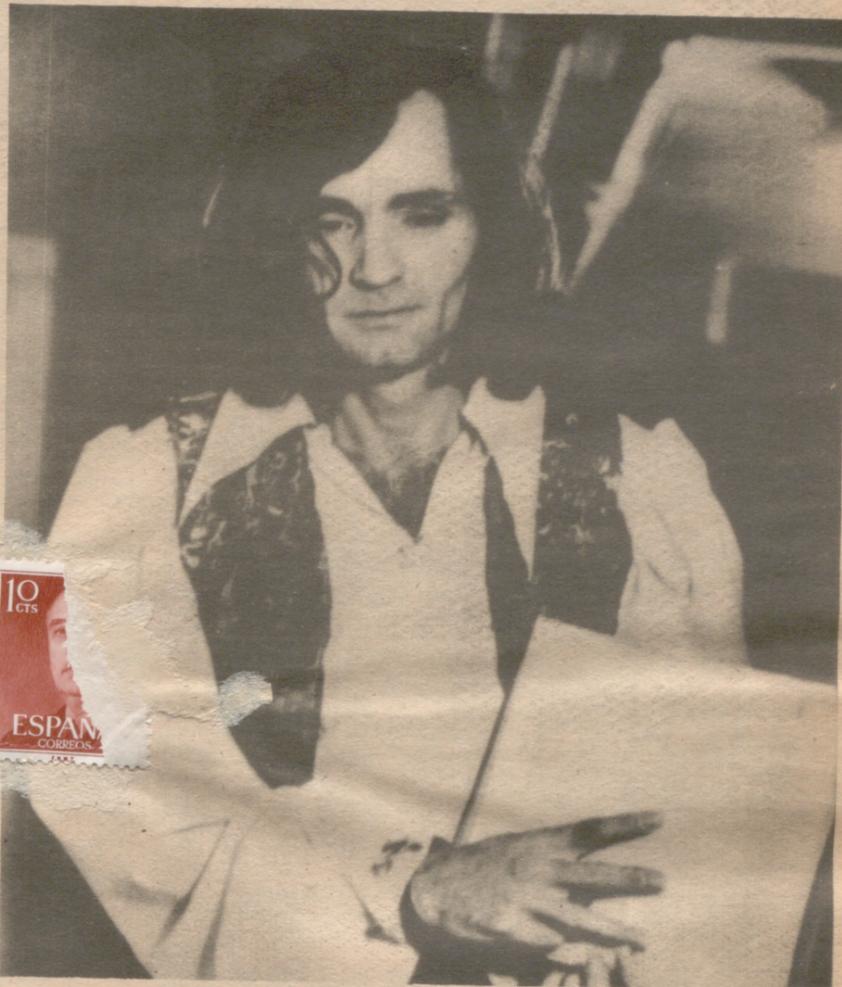
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
LUNES, 15 DE JUNIO DE 1970
Año I - Número 118
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

BRASIL

CUARENTA PRESOS CANJEADOS POR EL EMBAJADOR ALEMAN

Pág. 11

ASESINÓ A SHARON TATE



EL FISCAL PIDE LA PENA DE MUERTE

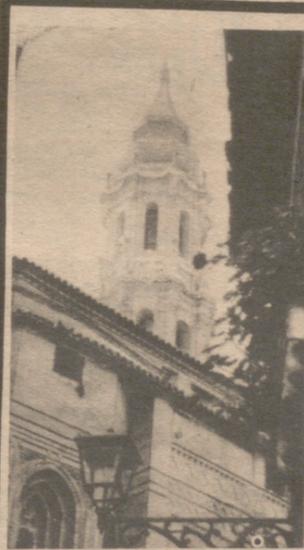
Hoy comienza el juicio Pág. 11

CAYÓ UN RAYO EN LA TORRE DE LA SEO

PRODUJO GRANDES DESPERFECTOS EN LAS INSTALACIONES ELECTRICAS

En la madrugada de ayer, y cuando la tormenta que descargaba sobre la ciudad era más intensa, cayó un rayo en la torre de la catedral de La Seo, causando grandes desperfectos en una de las instalaciones del tendido eléctrico del interior del templo, fundiendo todos los plomos y dejándolos junto con los cables del tendido completamente carbonizados.

Según nos informó el sacristán de La Seo, don José Melero, la chispa eléctrica no ocasionó ningún daño en la fábrica del templo.



NUEVOS PROCURADORES EN CORTES

En la mañana de ayer, se celebraron en el Palacio Provincial, elecciones para cubrir las vacantes de procuradores en Cortes por la Diputación Provincial y por los Municipios de la provincia.

Constituida la mesa con la Comisión Electoral, presidida por el presidente de la Audiencia Territorial, señor Hijas Palacios, a las diez, se llevó a cabo la primera de las elecciones citadas. Resultó elegido el presidente de la Diputación Provincial, don Pedro Baringo Rosinach, por dieciocho votos a favor y uno en blanco.

Una hora después se procedió a la elección de procurador representante de los municipios de la provincia. Hecho el recuento, resultó vencedor, por amplia mayoría, don Manuel Latre del Solar, alcalde de Epila y diputado por el distrito de La Almunia, que tuvo 459.251. Otros que obtuvieron votos fueron: don Santiago Rodés, alcalde de Mequinenza, con 1.134 votos; don Luis Latorre Pardo, 709; y don Juan María Ojeda, alcalde de Borja, con 400.



UN...

día más, fue acogido...
de una oficina de colocac...
te de facilitar a quienes...
libres, que quite agobios...
illares de zaragozanos...
n buen mecanógrafo?...
unos pequeños trabajos...
expres.

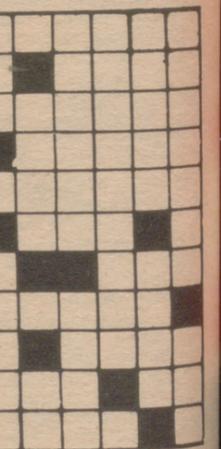
publicaremos su deman...
stosos estamos dispues...
el bienestar por los m...
ra dimensión laboral"...
ractiva en España a tod...
n y necesitan trabajar...
petimos, son absolutam...

DEN
EPRESENTACION

Grupo de jóvenes, con...
introducirse en ve...
citan representaciones...
contramos en e...
diciones y unidos por...
ma profesión en toda Es...
fono 25-74-11, Sr. Mart...

GRAMA

7 8 9 10 11



TALES

aciones. 2: Sumar; arte...
; ágata, en plural. 4: A...
cal. 7: Consonante; al re...
ata de destruir con cierr...
revés, en la cara; ídem, e...
; al revés, alabas; cons...

ALES

2: Al revés, hatu grand...
4: Distraída; fueron en...
: Consonante; floto; cons...
d tres veces; consonante...
, descansad; ídem, parien...

ERO ANTERIOR

VERTICALES. — 1: ...
2: Serrana. — 3: Desu...
4: Rescate. — Isa. — 5...
Amel. — 6: Aten. — 8...
7: Tiricos. — Ente. — 8...
Tos. — 9: Oiré. — Ar...
Tucsíd. — 11. Obvio.

HOJA DE CALENDARIO

JUNIO

166-1970-199
Sol: 4,44 a 19,47.—Luna: 15,42 a 1,27
Luna llena el 19

15 LUNES

Ss. Vito, Modesto, Crecencia, Esiquio, Dulas, Benilde, Livia, Leónida, Eutropia, mártires; Landelino, ab.; Abraham, confesor; Germana de Cousin, vg.



"Vencer o ser derrotados no importa, lo que importa es luchar" (Kipling)
También en nuestra vida entera lo importante no es desfallecer nunca ante los obstáculos o ante los fracasos.
El éxito o el fracaso es algo que muchas veces escapa a nuestra voluntad y que en alguna ocasión puede corresponder a nuestro esfuerzo. Lo que verdaderamente llena y satisface es haber luchado.
Dios premiará sin duda, nuestro esfuerzo: "El reino de los cielos —teemos en el Evangelio— se arranca a viva fuerza y son los esforzados los que le arrebatan".— F.O.

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS	
Casa Socorro.....	223915
Cruz Roja	227803
SEGURIDAD SOCIAL	
(Servicio Urgencia)	215996
BOMBEROS	222222
CASAS SOCORRO	
Paseo de la Mina, 9	223915
Facultad Medicina	235400
Padre Manjon, 1.....	331200
ELECTRICAS	
REUNIDAS	221907
GAS COMPANIA	221567
GUARDIA CIVIL.....	
292080	
HOSPITALES	
Clinico	235400
Cruz Roja	224884
Militar.....	250807
Nuestra Sra. de Gracia. .	221965
Residencia José Antonio	251700
POLICIA	
091	

ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID
Diario (IB 031)
Salida 8,15 horas, llegada: 9,15 h.

ZARAGOZA-BARCELONA
Diario (IB 832)
Salida 8; llegada: 9.

MADRID-ZARAGOZA
Diario (IB 032)
Salida: 20; llegada: 20,55

BARCELONA-ZARAGOZA
Diario (IB 831)
Salida: 19,15; llegada: 20,15;
Vuelos diarios, en Convalr,
Clase turista.

AEROPUERTO DE ZARAGOZA
Teléfono 22 66 90

IBERIA. Líneas Aéreas de España:
Oficinas: San Miguel, 2. segundo.
Teléfonos: 22 89 17 y 23 38 16

HOTEL CORONA DE ARAGON
Teléfono 22 22 60

DIARIO de AVISOS

Cincuentenario del "Volante Aragonés"

"Volante Aragonés", cumple sus bodas de oro.
El primero de Junio de 1920 comenzaba a funcionar esta entidad bajo el patrocinio de San Cristobal. Un centenar de hombres, en el anonimato, iniciaban una labor de protección al conductor, que se incrementaría progresivamente hasta llegar al actual momento en que las prestaciones son múltiples y valiosas.
Desde aquellos tiempos, en que pocos conocían aquella institución, han pasado a unos tiempos en que los asociados son más, día a día, dado el carácter benéfico del Montepío. Y los servicios que ofrece.

Como actos religiosos, se celebrará la bendición de los locales del Montepío el día veintiuno a las cinco y media de la tarde; a las siete de la tarde, el Alcalde de la ciudad, recibirá a las delegaciones asistentes.

El domingo, día veintiuno, a las nueve de la mañana se celebrará una misa en el Pilar; a la una de la tarde, se impondrá una insignia de oro a cada uno de los socios fundadores, en el salón de actos de "El Cachirulo", celebrándose después, una comida de hermandad.

EL LUNES TRANSMISION SINFONICA DESDE LONDRES EN RADIO NACIONAL

Hoy lunes, día 15, Radio Nacional de España, por el Segundo Programa, transmitirá a las ocho de la noche, en conexión con la BBC, el concierto que en el "Queen Elisabeth Hall", de Londres interpretará la Orquesta London Sinfonietta, bajo la dirección de David Atherton.

Programa: "La oración del mundo" de Milhaud. "Jazz Pastorales", de Rodney Bennet. "Nouvale ouvre", de Don Banke.

CONCURSOS Y CERTAMENES

En el tablón de Anuncios de las oficinas de la Delegación Provincial de Información y Turismo (Alfonso I, 6.) de esta Ciudad, se encuentran las bases para concurrir a los siguientes concursos y Certámenes.

- 1.— IV FESTA DE CANTIGA (La Coruña) sobre poemas en lengua gallega y castellana sobre Galicia.
- 2.— PREMIOS CIUDAD DE LERIDA, convocados por el Excmo. Ayuntamiento de dicha Ciudad, sobre novela.
- 3.— I JUEGOS FLORALES DE VELILLA DEL RIO CARRION, convocados por el Ayuntamiento de dicha localidad.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados en alguno de dichos premios.

CURSO DE RENOVACION TEOLOGICA

En el Seminario de San Carlos de Zaragoza dió comienzo, hoy lunes día 15 de junio a las 10 de la mañana, el Curso de Renovación Teológica para sacerdotes de Aragón. Las clases de la primera semana estarán a cargo de Don Jesús Equiza, sobre "Problemática actual de la teología del mundo" y de Don Joaquín Perea, sobre "Los temas centrales de la Lumen Gentium".

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA. BRIGADA REGIONAL DEL D. N. I., ZARAGOZA

Documento Nacional de Identidad que pueden ser retirados por los interesados en los distintos Equipos de esta Capital:
De los solicitados en el Equipo 56.— c/ Ponzano, núm. 3.
Nuevos: Hasta el núm. 17.133.858; Renovados: Hasta el número 217.843.
De los solicitados en el Equipo 56.— c/ Ponzano, núm. 3.
Nuevos: Hasta el núm. 17.188.683; Renovados: Hasta el núm. 177.262.
De los solicitados en el Equipo 57.— Paseo María Agustín, s/n Jefatura Superior de Policía

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Levántese con optimismo.
8,00.— Musical Informativo (Con música alegre y dinámica, e informaciones del tiempo, hora y Temperatura).
10,00.— La canción del trabajo.
11,30.— Flash musical
12,05.— Moda y ritmo.— (Con María Luisa León y Luis García Camañes)
13,50.— Graderío (Actualidad deportiva, con Ricardo Martínez).
14,00.— La ciudad al día. (Información ciudadana)
15,10.— Cartel de toros.
16,30.— America carta.
17,30.— Mano a mano con la música. (Crítica de estrenos y novedades musicales, con Salvador Asensio y Ricardo Martínez)
19,01.— La ballena alegre.
20,01.— El rosario en familia.

20,20.— La jornada deportiva. Con Carlos Oterino.
23,01.— La zarzuela: "Los cadetes de la reina", de Luna.

RADIO POPULAR

15,00.— Alrededor del reloj, con Plácido Serrano.
16,00.— Concierto. Selección de Antonio Barceló.
17,00.— Cian Nacional del Disco
18,00.— Hispanoamérica canta
18,15.— Ritmo, casi nostalgia
18,30.— Embajada de la Alegría
19,00.— La Hora Francis
20,30.— Con la zarzuela. Presenta Enrique Martínez Gonzalo.
21,00.— La Isla de la Calma. por Manuel Pérez Lafarga.
21,30.— Estampa española
23,00.— Una gran obra. Concierto selecto
Todos nuestros programas se emiten también en Frecuencia Modulada, 97,8 megaciclos.

PUESTOS de VENTA de "ARAGON/exprés" en MADRID

"ARAGON/exprés", se pone a la venta diariamente en los siguientes puestos de periódicos de Madrid:

D. Eduardo Alcalde.	Cibeles
D. Mariano Paño.	Cibeles
Dña Asunción Redondo - B. de España.	Alcalá, 50
D. Luis Dávila - B. de Urquijo.	Alcalá, 47
D. Antonio Domingo - Caft. "Dólar".	Alcalá, 39
Dña María García.	Puerta del Sol, 6
D. Vicente Jurado.	Puerta del Sol, 12
D. Angel Isar.	Puerta del Sol, 13
D. Rafael Verdazos.	Montera, 46
D. Antonio Serrano - Casino Militar.	José Antonio, 13
Dña. Lucía Pulido - Circ. Mercantil.	José Antonio, 24
D. José Gude - Hotel "Gran Vía".	José Antonio, 25
Dña Isabel Lanzas.	José Antonio, 26
Dña. Aurora Garcés.	José Antonio, 27
D. José Narbona - Banco Coca.	José Antonio, 30
D. Bonifacio López - Pasapoga.	José Antonio, 37
D. Diego López.	José Antonio, 38
D. José Iglesias.	José Antonio, 49
Dña. Emilia Alegre.	Goya, 23
Dña. María Fernández.	Goya, 31
D. Andrés Ruiz.	Goya, 63
Dña. Pilar Piñilla.	Goya y Alcalá, 149

Nuevos: Hasta el número 17.850.781; Renovados: Hasta el número 294.331

De los solicitados en el Equipo 59.— C/ Ponzano, núm. 3
Nuevos: Hasta el nú. 17.687.575; Renovados: Hasta el núm. 107.535.

APROBADOS DOS NUEVOS CONVENIOS COLECTIVOS

Fueron aprobados por la Delegación Provincial de Trabajo de Zaragoza los convenios colectivos de las empresas "Tartáricos Aragon S.A." y "Pilas Secas Tudor, S.A."

El primero de ellos afecta a 51 trabajadores y el incremento —de un 4,26 por ciento— tendrá una duración de dos años. Entrará en vigor a partir del primero de julio y los efectos económicos se remontarán al uno de enero del presente año.

El segundo convenio colectivo aprobado —de "Pilas Secas Tudor S.A."— afecta a 224 productores. El incremento —de un ocho por ciento— tendrá vigencia de dos años, entrando en vigor desde el primero de julio próximo. Los efectos económicos se remontarán al primero del abril de 1970.

El Colegio "Cardenal Xavierre" ya tiene Asociación de Antiguos Alumnos

Recientemente, se inscribió en el registro civil esta asociación que, largos y laboriosos trabajos, ha logrado la consecución de sus estatutos, cargos directivos, colegio donó los locales en los que partir de ahora va a desenvolverse la Asociación.

Ahora, los "viejos" y los "nuevos" Antiguos alumnos del "Cardenal Xavierre", tenemos nuestro domicilio social y es de desear que los estrechos lazos de amistad que se forjaron tantos años de estudio en las aulas, se afiancen y perduren a lo largo de nuestra vida y de nuestra entrañable adhesión al Colegio.

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 3 - B

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Madrid, 137: Falcó, tel. 331242; Avda. Valero, 9: Martínez B., tel. 255280; Camino Puente Virrey, González S., tel. 231755; Candalija, 4: Ruiz, tel. 231755; Ciudadela, 16: Pérez Coso, 131: Calvo Gil, tel. 231755; Coso, 90: Pncel, tel. 224291; General Franco, 2: Hernando, tel. 224029; Germana de Foix, 15 (Arco Carreras), tel. 294178; Juan B. del Mazo, 26 (Quinta Clavería), tel. 234039; Lasierra Purroy, 61 (Torre Bernad), tel. 271508; Lucas Gállego, 66 (Ciudad Jardines), tel. 253782; Paseo Cuéllar, 3: García Arce, tel. 273686; P.º Fernando Católico, 40: Gimeno, tel. 250441; P.º María Agustín, 23: Calvo G., tel. 233496; P.º Marina Moreno, 6: Millán, tel. 224294; Reina Fabiola, 2: Lacorte, tel. 222944.

Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche.

Canal Imperial de Aragón

Traslado de sus Oficinas

La Dirección del Canal comunica a todos los usuarios de aguas y aprovechamientos y al público en general, que, a partir del día veintidós de junio, lunes, sus Oficinas quedarán instaladas en el nuevo domicilio de la AVENIDA DE AMERICA, NUMERO 17, teléfonos 27-53-80, 27-53-88 y 27-53-89, quedando anulados los teléfonos que figuran actualmente en la guía, en la dirección de Santa Cruz, 17 y 19.

ZARAGOZA, JUNIO DE 1970

BARREIROS DIESEL S.A.

DELEGACION - ZARAGOZA

Necesita cubrir diversos puestos de interesante porvenir en el

DEPARTAMENTO DE TALLERES

SE OFRECE:

Prestigioso ambiente profesional
Formación adecuada
Porvenir interesante
Buena remuneración
Aumentos progresivos

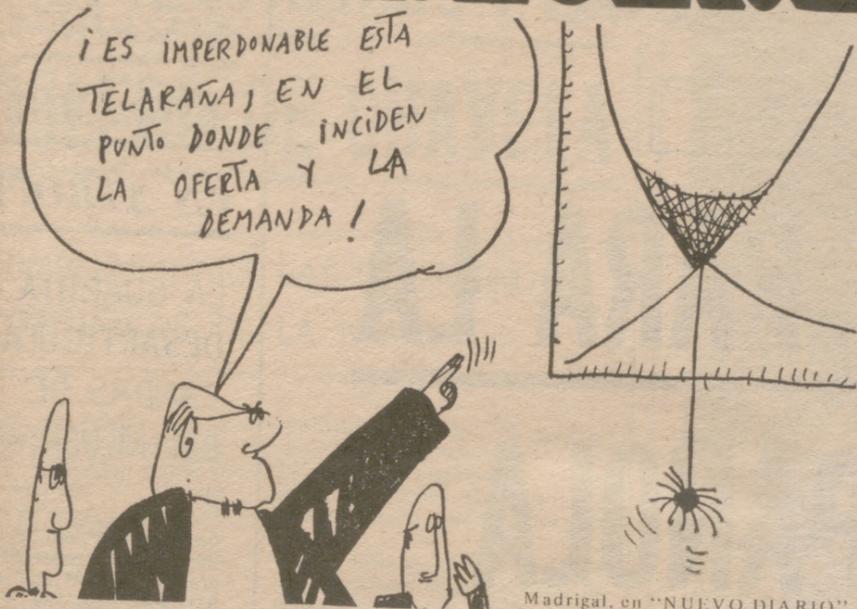
SE REQUIERE:

Mecánicos de automoviles y camiones.

Escribir adjuntando historial profesional y fotografía al apartado de Correos 588, o visitando al Sr. Gómez en la carretera de Calatayud, Km. 314. ZARAGOZA.

Oficina Colocación, Ref. núm. 90.599

CONTRASTE DE PARECERES



Madrigal, en "NUEVO DIARIO"

● LOS PROXIMOS SEIS MESES

Sobre los próximos seis meses leemos en "Tele-exprés": "Si la balanza de pagos empieza a mejorar con firmeza después del peligrosísimo bache atravesado hasta el pasado mes de abril; si los turistas vienen en avalancha hacia nuestro país este verano portando las divisas de las que el Banco de España se encuentra escasísimo; y si evoluciona hacia la normalidad la dura restricción aplicada a todos los estamentos económicos, el final de 1970 puede esperarse con calma tranquilidad. En caso contrario, será fuerte y de consecuencias graves el golpe que recibirá nuestro desarrollo económico. Esperemos a ver lo qué pasa."

● MUERTE Y SUBDESARROLLO

"El decreto-ley que acaba de publicarse para regular los conflictos colectivos de trabajo, no parece alterar gran cosa la legislación anterior sobre la materia. Prácticamente el enfoque de los conflictos —que como tales están doctrinalmente por definir en lo que se refiere a este momento— sigue basándose en que la protesta nunca debe llevarse hasta extremos de verdadero conflicto, o sea de paro. El paro aún es considerado en el marco del esquema presente, y así lo ha manifestado el ministro de Trabajo, como una "anulación del estado de derecho". Las cosas están así y uno si ha de hablar con auténtica sinceridad, no acaba de comprender un juicio tan radical, ya que el paro trata de defender, con la mayor frecuencia unos derechos determinados para lograr precisamente una comunidad más justa y nunca, o casi nunca, persigue otros objetivos ajenos a este propósito. La base moral del paro viene a ser, por tanto, la que describimos, siempre, claro es, teniendo en cuenta la aspiración de los trabajadores, pero el hecho es que el paro aún no es visto con simpatía, ni muchísimo menos.

La desconfianza hacia el trabajador se trasluce en esta norma con claridad indiscutible hasta constituir en otra pieza más de la conocida suspicacia legislativa en este terreno. Uno, como trabajador, se siente verdaderamente molesto al comprobar esta realidad y no acaba de explicarse satisfactoriamente que la situación laboral en que se encuentra lo haga aparecer, además, como socialmente dudoso. El ser trabajador debe considerarse como un honor y toda la legislación encaminada a gobernarlo ha de ser realizada con un aire de profunda dignidad y respeto, incluso aunque esta legislación sea para tratar del paro conflictivo. Acerca del trabajador, repetimos, no deben de abrigarse dudas de un modo permanente y pertinaz.

Tirant, en "TELE-EXPRES"

● DESCONFIANZA

Desde Einstein todo es relativo, incluso el concepto de subdesarrollo que, como se ha demostrado ya frecuentemente puede darse en los países más desarrollados. La relatividad o dialéctica del concepto de subdesarrollo viene dada no solamente por el "atrás" de unos países respecto a otros, por la carencia de medios, sino por el avance de la técnica y de la ciencia que crea nuevas posibilidades.

El profesor Stéphane Jeffrey, de 60 años y jefe de servicio y profesor de medicina en el hospital francés Saint-Vicent-de-Paul ha manifestado en un coloquio organizado por el Instituto Nacional de Sanidad, que podría suceder en cifras, en un año, si las maternidades francesas fueran más modernas, sobre todo en material quirúrgico e instalaciones:

* De los 10.000 niños que mueren en el alumbramiento en Francia, 8.000 podrían ser salvados.

* De los 12.000 niños que mueren en la primera semana, después del alumbramiento, se podrían salvar 10.000.

* De los 15.000 niños cuyo nacimiento y primeros días de existencia han sido difíciles y que se salvan pero que quedan marcados por taras físicas o mentales, 10.000 de ellos, al menos, podrían seguir su curso vital en condiciones normales de desarrollo.

* De los 25.000 débiles mentales y de los 35.000 retrasados profundos y decenas de miles de otros niños inadaptados se podría conseguir que más de la mitad se desarrollasen en condiciones perfectamente normales.

● MAS SOBRE LAS BASES

Ha escrito Carlos Martínez Campos en la "Hoja del Lunes" de Madrid, que "en 1953, las Bases no debieron aceptarse, y sin embargo, en dicha fecha, España abrió la mano amistosamente. Sobre este hecho consumado no cabe comentario alguno. Razones de alta política imperaron. Los disconformes con los acuerdos perdimos la partida, pero el sacrificio aquel de España —moral siquiera, felizmente— merece ahora una compensación muy seria. Si "no es esto" lo que en nuestros días se admite, según nos explica el ilustre periodista don Carlos Mendo, tampoco lo era en los momentos de mayor peligro y una más posible hecatombe. Y si ya entonces "no era eso", justo es que ahora se tenga en cuenta la valía y el posible rendimiento de nuestro invariable altruismo en pro de Occidente."



● QUE LA CARRETERA NOS HAGA AMIGOS

En los últimos tiempos, la carretera ha pasado a convertirse en una de las guerras más terribles y trágicas. Noticias procedentes tanto de España como del extranjero nos informan a diario de accidentes masivos, con víctimas humanas. La carretera, por virtud del mejoramiento social, se llena cada día más de vehículos. Hay conductores que circulan perfectamente. Pero junto a ellos, las carreteras se ven saturadas de desaprensivos, que son una continua llamada a la muerte. Quienes, por fortuna o por desgracia, nos toca recorrer permanentemente distintas rutas españolas, podemos certificarlo.

El jugar alegremente en la carretera —exceso de velocidad o conducir los automóviles deficientemente— nos lleva a ser testigos de esa continua tragedia humana que enluta al mundo entero. El problema —iqué duda cabe!— es de difícil solución. Pero las llamadas al sentimentalismo humano, desde un punto de vista psicológico, no son las menos aprovechables. De ahí que nos parezca muy oportuna la campaña de tráfico dirigida por la Comisión Episcopal de Migraciones. Dentro de su continua preocupación por el problema que tratamos, ha decidido celebrar en España el próximo domingo el llamado "Día de la Oración". El propósito de este año se concreta en un slogan humano y expresivo: "Que la carretera nos haga amigos". Con tal fin, la citada Comisión publicará una exhortación pastoral y varios preladados españoles, asimismo, dedicarán otros documentos relativos al tema.

Deseamos ardientemente que la campaña sea fructífera. Que los conductores tomen conciencia de la grave responsabilidad que supone los continuos accidentes, con numerosas víctimas mortales, muchas de ellas inocentes en el más amplio sentido de la palabra. La carretera, con el paso de los años, pasa a convertirse en una de las más duras pruebas de convivencia. Mostremos hacia ella el merecido respeto. Para a través de ese respeto, conseguir esa verdadera amistad que sloganiza el deseo de la Comisión Episcopal de Migraciones.

J. L. Aranguren Egozkue



"ARRIBA" 37



CASOS y COSAS del MUNDIAL de FUTBOL

● LA FIFA CONTRA BRUNDAGE: QUE SE MANTENGA EL FUTBOL OLIMPICO

MEJICO, 15 (Por José María Calle, de Alfíl) Brundage arremetió en la sesión plenaria del Comité Olímpico, celebrada en Amsterdam, contra el fútbol y anunció su probable eliminación de los juegos olímpicos. Reunido aquí, en Méjico el Comité de Fútbol Aficionado de la FIFA ha decidido enviar un mensaje a Avreru Brundage, insistiendo para que el fútbol se mantenga en las olimpiadas. Otras decisiones fueron mantener para el torneo olímpico de fútbol de 1972, las medidas antidoping que se están empleando en el actual campeonato mundial. Divertida decisión esta, porque sobra totalmente, ya el control antidoping en los juegos no depende de la FIFA, sino del Comité Olímpico Internacional. Los encuentros del torneo olímpico de 1972 se disputarán en Munich, Amburgo, Nuremberg, Passau, Regensburg y Ingolsadt. El comité estudió también la participación del fútbol en los Juegos Mediterráneos de septiembre de 1971, que celebrarán en Esmirna.

● BANDERA INGLESA DESAPARECIDA

La bandera inglesa que se colocó en el estadio de León, para el partido Inglaterra-Alemania, ha desaparecido. Ya en Guadalajara desapareció la bandera británica del estadio, poco antes de iniciarse los octavos de final. Ahora ha sido en León, con ocasión del encuentro con los alemanes.

● PROPUESTA DE GUILLERMO CANEDO

Que la fórmula de penaltys sustituya a la del sorteo, para decidir el vencedor en campeonatos mundiales o juegos olímpicos. Esta ha sido la propuesta de Guillermo Canedo, para que sea estudiada por la International Board el próximo día 26, en la escocesa Invernes. Otra propuesta es que la obstrucción se castigue con tiro directo y no indirecto. Para la fórmula de la clasificación, la serie de penaltys será de cinco tiros, repitiéndose hasta que un equipo anote a goles.

● EL TRASPASO DE CUBILLAS: UN MILLON DE PESOS

Un millón de pesos pide el club Alianza de Lima al club mejicano León por el traspaso de Cubillas, es decir, unos 5.600.000 ptas. De concretarse la operación, Cubillas seguirá con el Alianza de Lima hasta la próxima temporada y cuando finalice el contrato vendría a Méjico.

● ¡VAYA PROMESAS....!

Ochenta mil pesetas en efectivo en grande y bello terreno en una de las mejores zonas de Lima era el premio prometido a los jugadores peruanos de vencer a Brasil. Hay otra promesa, un viaje y vacaciones en Acapulco. Se ha decidido suspenderlo, porque los peruanos están deseando regresar a casa.

RIVA Y RIVERA, FABULOSOS

¡Forza Italia!



TOLUCA, (Mejico), 15. (Servicio especial de Alfíl, por Teodoro CADEROT).— Con la letra "R" Italia ha fraguado su victoria de hoy sobre México y el pase a las semifinales. En las botas de Luigi Riva y Gianni Rivera han quedado enterradas todas las esperanzas de los aztecas de seguir adelante en el Mundial-70.

Toluca ha vivido hoy el mayor acontecimiento deportivo de su historia. Dos horas antes del partido, las calles eran un hormiguero de gente, que, con gritos y pancartas, animaban de forma enardecida a Méjico. Luego, en el campo, siguió este fervor a lo largo de los noventa minutos, para al final el público, deportivamente reconocer el triunfo de los italianos, a quienes ovacionaron largamente, en especial a Riva, que tras cambiar su camiseta, se puso la roja de Méjico.

Italia se ha destapado hoy. Disimulando en la ronda anterior como un tahur que guardara sus mejores cartas para sucesivas bazas, ha cuajado un excelente partido, con fuerza atrás y adelante, hasta hacer encajar a México una goleada que pudo ser todavía mayor. Una goleada que nadie presagiaba cuando los aztecas se adelantaron en el marcador y sobre el estadio comenzó a nacer la esperanza de llegar a las semifinales. Pero los italianos tuvieron la fortuna de empatar en jugada desgraciada de Guzman, y a partir de ese momento se vio que ellos serían los ganadores.

Raul Cardenas, director técnico de la selección azteca, no compareció ante los periodistas, abrumado por la derrota de los suyos, tampoco compareció el segundo entrenador, ni ningún otro representante de México, cuyo vestuario permaneció cerrado a todo y canto.

Ferrucia Valcareggi fue escueto al contestar la primera pregunta.

—Esperaba la victoria y no me importa que se haya producido por cuatro goles. La hubiese aceptado igual si es con uno.

—¿Tenía previsto el cambio de Mazzola por Rivera?

—En efecto, Mazzola salió a vaciarse en el primer tiempo, porque ya tenía la táctica muy estudiada desde que supe que México sería nuestro rival. Los pilares de esa táctica, como habrán visto, fueron Mazzola y Rivera.

—¿Que opina usted hoy de Riva?

—Lo de siempre, que es un gran jugador al que hoy por fin le salieron bien las cosas, con dos goles en su haber muy buenos.

Por último, al referirse a la semifinal Italia-Alemania, dijo que era muy difícil para los dos, pero que estaban dispuestos a llegar a la final.

MEJ

BRASIL ES SUPERIOR
A ALEMANIA

AHORCO

LEON (Mejico), 15 (Crónica de Salvador RECIO de Alfíl). Como hace cuatro años en el estadio londinense de Wembley, Alemania e Inglaterra han tenido necesidad de tiempo extra para resolver el partido disputado en un caluroso medio día leones. Pero espectacularmente contrastando con aquella ocasión, Alemania se ha clasificado para disputar las semifinales, al vencer, olvidándose de aquel gol inglés de la recordada final— por tres a dos a rival de hoy.

Inglaterra ha tenido ganado el partido hasta ochenta minutos antes de finalizar el tiempo reglamentario, y disfrutado de una ventaja de dos goles desde los cuarenta minutos del segundo tiempo obra de Muller y Peters hasta cerca ya de la media hora, más dos decisiones tomadas que en el banquillo han tenido decisiva influencia en la marcha del partido y en la resolución final del mismo. Ramsey con el dos a cero creyó ganado el partido y sustituyó a Bobby Charlton, mientras Sevhoen hacía salir rápido Brabowsky por Libuda. Mientras la presencia del sustituto de Libuda estiró el juego de ataque de los germanos divagando por las bandas, aportando un par de minutos de rapidez y agilidad que galvanizó al once alemán, la ausencia del viejo Charlton fué fundamental, porque habiendo frenado con su presencia el futbol creador de Beckenbauer y habia canalizado todo el juego de su equipo.

Aquí perdió Inglaterra el partido y su chance en el mundial. Se habían cambiado las tornas, y el error de Ramsey será lamentado por mucho tiempo, porque lanzó al equipo alemán en pos de la victoria ya no pudo contar con Charlton para que pusiera orden y serenidad en el desmoronado conjunto inglés. Beckenbauer y Sevhoen igualaban el marcador.

En la prórroga Alemania siguió con mayor entereza y más fuerza y juego, y gana justamente sacándose una espina.

MEJICO.—Un delantero mejicano cae sobre el guardameta de el Salvador, Alfredo Macena, durante el encuentro disputado entre ambos países y que ganó Méjico por 4-0.
(Foto Cifra Gráfica)



MEJICO-70

ERIOR
IA

REY (RETIRANDO) A CHARLTON

FORCINGLATERRA

...nica de Salvador RECIO...
...os en el estadio londinense...
...erra han tenido necesidad...
...del partido disputado en...
...es. Pero espectacularmen...
...n, Alemania se ha clasific...
...s, al vencer, olvidándose...
...ada final— por tres a dos...
...ado el partido hasta...
...el tiempo reglamentario, y...
...e dos goles desde los cuat...
...obra de Muller y Peter...
...ra, más dos decisiones toma...
...ido decisiva influencia en...
...solución final del mismo...
...creyó ganado el partido...
...mientras Sevhoen hacía sac...
...da. Mientras la presencia...
...el juego de ataque de...
...bandas, aportando un p...
...e galvanizó al once aleman...
...ué fundamental, porque...
...fútbol creador de Beckenba...
...go de su equipo...
...el partido y su chance...
...do las tornas, y el error...
...mucho tiempo, porque lan...
...la victoria ya no pudo con...
...iera orden y serenidad...
...nglés, Beckenbaner y Se...
...siguió con mayor entereza...
...stamente sacándose una esp...

cuatro años clavada en su corazón futbolístico. Con el mismo impulso que en el tramo final del partido los alemanes acosaron la meta inglesa y Muller a los escasos minutos de iniciado el segundo tiempo extra, y al alimón con Seeler, marcó el gol de la victoria, cuyo clamor debió oírse en la lejana tierra alemana.

El primero en acudir a la sala de prensa del estadio León, fué el entrenador inglés Sir Alf Ramsey, quien manifestó lo siguiente:

—Frente a Brasil jugó Inglaterra mucho mejor. Para mí Brasil es el mejor equipo en el mundial.

—¿Ha habido fallos en su defensa?

—Inglaterra jugó bien en su zona defensiva pero hoy se vió que el ataque alemán fué superior a nuestra defensa, no obstante han habido dos fallos en dos goles de Alemania, que en partido de esta categoría son imperdonables.

—¿Sostiene la teoría manifestada por usted de que este equipo de Inglaterra es mejor que el de 1966?

—Efectivamente pienso que sí que es mejor que el de entonces, y solo estos dos fallos han permitido la victoria a Alemania.

Poco después acudió a la sala de prensa el entrenador alemán, quien se mostró muy satisfecho y con gran contento dijo:

—Yo tenía esperanza de ganar este partido, y no la perdí ni siquiera cuando Inglaterra ganaba por dos a cero.

Un periodista le dijo a Schoen que Alf Ramsey había manifestado que Brasil era el mejor equipo del mundial. Schoen contestó:

—Eso se vera cuando Brasil juegue con Alemania

—¿Donde cree que estuvo la victoria alemana?

—En el hecho de que no perdimos el ritmo y aprovechamos la situación de que Inglaterra se iba cansando poco a poco.

mejicano
de el Salva-
ante el en-
ambos pai-
or 4-0.
Cifra Gráfica)



LUNES, 15 DE JUNIO DE 1970

SERVICIO EXCLUSIVO PARA ARAGON / exprés

MEJICO, 15 (por Tomás Arguello, Servicio especial de Alfíl). Uruguay ha logrado clasificarse para las semifinales, dejando en la cuneta a los soviéticos, que había merecido de igual forma que los charruas el llegar hasta el sorteo, menos deportivo si se quiere, pero que hubiera hecho justicia a los méritos que hoy exhibieron unos y otros.

Tanto la URSS como Uruguay plantearon el encuentro con lógicas precauciones defensivas.

Poco se podía hacer con tan escasa fuerza atacante y, en efecto, las respectivas defensas se impusieron claramente, sin permitir que ningún atacante se filtrara. Los peligros para los metas, escasos, llegaron de tiros lejanos.

Los quince primeros minutos de la prórroga tuvieron idénticas características. Ninguno de los contendientes quería encajar el gol, lo que restaba eficacia a sus ataques, siempre precipitados y mal dirigidos. Los quince minutos restantes tuvieron la misma tónica, con el gol anulado a los soviéticos a los cuatro minutos, por fuera de juego de Bishovets. Anulación justa por parte de Van Ravens, que en la jugada estaba muy encima y vió la infracción, cosa que no ocurriría nueve minutos después, cuando a falta de dos minutos para el sorteo, dió por válido el gol de Esparrago de cabeza, al recibir el balón de Gómez, que lo había recogido fuera.

—Estoy seguro de que no hay ninguna opinión en contra sobre que Uruguay dominó a Rusia a lo largo del partido y de la prórroga, dijo Juan Eduardo Hohberg, director técnico de la selección charrua una vez finalizado el partido.

—¿Vió el gol de Esparrago?

—Estaba a sesenta metros de distancia y solo vi entrar el balón, no puedo decir nada más.

Por último, refiriéndose al próximo encuentro contra Brasil, señaló:

—Voy a buscar la fórmula para contener su poder ofensivo. El partido será muy difícil.

Por su parte, Esparrago, autor del gol, dijo que había sido perfectamente legal. Gavril Katchaline fué mesurado en sus declaraciones:

—No sé si el balón había salido, porque no lo vi, pero mis jugadores aseguran que estaba fuera.

RUSIA:

K. O.

INJUSTO

KATCHALINE:

“MIS JUGADORES
ASEGURAN QUE EL
BALON HABIA SA-
LIDO FUERA”

AUNQUE LA
DEFENSA
HACE AGUA...

ZAGALO:

“BRASIL IRA A LA FINAL”

GUADALAJARA (Méjico), 15, (Crónica de José Melendez, de Alfíl). Si Brasil llega a proclamarse campeón del Mundo, como lo señala los pronósticos, el honor de ello descansará sobre esos 5 fabulosos artilleros que son Jair, Gerson, Tostao, Pelé y Rivelino, porque su habilidad, la danza fantástica de su rápido futbol de ataque y su facilidad para marcar goles son lo que le está dando a Brasil una victoria, que despues se tambalea por la endeblesz de la zaga.

El partido de hoy en el estadio Jalisco, presenciado por numeroso público, ha sido

bonito e interesante, porque los peruanos de Didí, han opuesto a los maestros brasileños un futbol similar al de estos. como si fueran sus discípulos aventajados. Parecida vistosidad incisiva en los ataques, un dominio vistoso del centro del campo y unos fallos defensivos que en los peruanos han sido más garrafales que en los brasileños. Rivelino, Tostao (2) y Jair por Brasil y Gallardo y Cubillas por Perú marcaron los goles.

El entrenador brasileño Zagalo aparece ante los periodistas con la satisfacción de la victoria.

—Estoy satisfecho del partido

porque se ha jugado el juego vivo y de poder a poder. La defensa brasileña no ha estado completamente acertada, pero esto lo ha compensado el magnifico juego de la delantera.

—Creo que Brasil puede llegar a la final porque el equipo pone toda su alma y su juego en cada encuentro.

La selección peruana no concedió entrevista después del partido, las caras largas y el silencio absoluto, eran el denominador común en los vestuarios de los “hijos del sol”.

SUPERANDO EL
RECORD DE LONDRES:
78 GOLES HASTA AHORA

EUROPA-AMERICA, ULTIMO “ROUND”

MEJICO, 14. (Crónica de José María CALLE, de Alfíl).— Uruguay, Brasil, Italia y Alemania se han clasificado para disputar las semifinales el próximo miércoles, día 17. Exceptuando Inglaterra, que ha caído hoy ante los alemanes, esos equipos representan el mejor futbol de América, con Uruguay y Brasil, y de Europa, con Italia y Alemania, que ha estado presente en este campeonato mundial.

En el caso de brasileños y alemanes no hay dudas. En el caso de Uruguay e Italia, pese a que han venido jugando hasta hoy con un conservadurismo decepcionante, también, porque, después del brasileño no hay futbol mejor en América, que el de los charruas. Y porque, repetimos que con excepción de Inglaterra, no hay en Europa futbol mejor despues del alemán que el italiano.

En las semifinales, Uruguay se enfrentará a Brasil en el estadio Azteca y Alemania jugará contra Italia en el estadio Jalisco de Guadalajara. ¿Pronósticos? . Probable final, Brasil—Alemania, que opondría dos estilos diametralmente opuestos entre sí, otros de cuyos exponentes han caído hoy: Perú, hermano gemelo de Brasil en su estilo y técnica. Inglaterra, par de Alemania, en cuanto a sus esquemas y estilo en las acciones.

El choque, si se produce de Brasil y Alemania va a ser sensacional. Se producirá lo que aquí viene siendo signo y definición del IX Campeonato Mundial: el choque Europa—América, que ha estado no solo en la cancha sino también fuera de ella. Mencionemos, por ejemplo, la coalición que solicitan los uruguayos para derrocar a sir Stanley Rous de la presidencia de la FIFA y traerse esa presidencia a este lado del mar. Por ejemplo, en el incidente de la sustitución del árbitro brasileño señor Moraes, por rumores de intento de soborno para el encuentro Uruguay—Suecia por ejemplo, en la campaña injusta contra los ingleses. Tanto que los periódicos mexicanos, que hace días tampoco mostraban simpatía hacia los británicos, han terminado por hacer llamamientos a la cortesía mexicana y a las buenas maneras y el respeto a todos, alarmados por las muestras verbales y materiales que han soportado los ingleses en Guadalajara, con apedreamiento de su autobús, invectivas y manifestaciones ante su hotel.

Hoy, en los cuatro encuentros disputados de los cuartos de final se han marcado diecisiete goles, doce por los equipos vencedores y cinco por los vencidos. Esos diecisiete goles, sumados a los sesenta y uno que se hicieron en los octavos de final, hacen setenta y ocho tantos conseguidos en este campeonato mundial. Ya se está muy cerca de los ochenta y nueve goles que se marcaron en 1966, en el mundial de Londres. Aquí restan todavía por disputarse cuatro encuentros: dos de semifinales, uno por los puestos tercero y la final. Lo probable es que en esos cuatro partidos se marquen los suficientes goles como para superar los ochenta y nueve de Londres. La diferencia actual es de once goles. Lo probable es que se superen los conseguidos en el Mundial de 1966.

Aquel fue definido como el mundial defensivo. ¿Y este? Por ahora, como el del choque Europa—América, que no va a decidirse hasta la final de este torneo. Brasil, Italia, y Uruguay, tres bicampeones mundiales llegan a las semifinales. Si Alemania no hace la hombrada y sigue por el camino del futbol y la fuerza con que hoy derrotó a Inglaterra es posible que haya en 1970 un tricampeón del mundo. Si es Brasil, la copa “Jules Rimet” cambiará de nombre y es probable que se llame en los proximos años “Copa Pelé”

CREDITO NAVARRO

BANCO FUNDADO EN 1863

CASA CENTRAL: PAMPLONA

Se complace en comunicar que a partir del día 15 de los corrientes quedarán abiertas al público las oficinas provisionales de la Sucursal de

ZARAGOZA

sitas en la calle San Miguel, 16

Zaragoza, 13 de junio de 1970



ZARAGOZA VIVA



Los ríos de Zaragoza ayer estaban llenos. Esta mañana a la hora del desayuno fuera de casa, ya escuché esta frase que es correcta, pero tiene un no sé qué, que hasta molesta y todo. Bien, ya sé que no solo tiene un río, pero oír hablar en plural de los ríos zaragozanos, cuando sabemos que aquí todo se lo lleva el Ebro, suena raro como oír hablar de las torres de Pisa, por ejemplo. Pues ayer los ríos de Zaragoza estaban llenos. Lleno de bañistas en su cauce el Huerva, lleno el Gállego que también pasa sucio por aquí, y total en todas sus aguas el Ebro, con sus bellos islotes llenos de árboles y con puestos de bebidas refrescantes por sus márgenes. Naturalmente las aguas bajaban turbias en los tres por las últimas lluvias, esos chaparrones violentos que van a venir de primera para el cereal maduro a toda prisa, que buena falta estaba haciendo. Aquí queremos hacer un llamamiento a la precaución de los zaragozanos, ahora que aun es tiempo. El río, la "carretera" de los que también tiene sus curvas y cunetas donde muchas vidas hacen su definitivo. Recuérdese.

Y tanto los zaragozanos ya van pensando y preparando su verano. Muchos son los que piensan abandonar la ciudad dentro de días de auténtico calor. La playa y la montaña atraen lo suyo y el dinero —eso pienso por lo menos— no anda por los bolsillos. Ante que digamos, cada cual hace sus cuentas y prepara sus planes pensando en Ordesa y en Salou, en Cambrils y en Collarada, y en el pueblo lleno de moscas y calor, pero con un barranco, donde cada familia cada cual. El caso es no pasar el verano en Zaragoza que hace "feo" quedarse aquí como unos pobretones cuando los del norte, y los de abajo, y los de enfrente, salen a veranear y aun los "pobres".

Y pues se irán de veraneo porque no veranear hace feísimo y caro. ¡Qué le vamos a hacer! Así vienen las cosas y no vamos a ir contra corriente.

Y sabrán ustedes que el Zaragoza regresó de Valencia con dos medallas de oro, que, aunque pesan lo suyo, entre todos vamos a sacudirnos en la segunda versión de esta semifinal que ha de celebrarse el sábado en La Romareda. Los ánimos están al rojo vivo y son las esperanzas que se tienen de salvar nuestro paso a la Final, en Barcelona donde ya se nos espera. Dejemos pues que ruede el balón a nuestro gusto y esperemos el sábado a ver qué pasa con Villa y compañía.

BRUNET

AYUDAS AL CENTRO DE INICIATIVA Y TURISMO DE DAROCA

DAROCA.—El Centro de Iniciativa y Turismo sigue su labor desde la Caja de Ahorros y de Piedad de Zaragoza, y Piedad de Daroca ha conseguido la compra de los muebles que hace unos días tenía su sede en Daroca y que han sido sustituidos por otros nuevos, más en armonía con los tiempos modernos. Podrán con ellos organizar la Oficina de Turismo en los locales recientemente adquiridos.

El Presidente del C.I.T. ha recibido una donación de los darocenses residentes en Madrid para que "el Ruejo" sea trasladado de lugar y se erija un monumento en la plaza existente entre los números 96 y 98 de la Calle Mayor, colocándose una lápida que recuerde el acontecimiento por el que se hizo famoso. —Y ya que esa plaza no tiene nombre en la actualidad, ¿porqué no se le podría llamar Plaza del Ruejo?

ALDA

M.^a DEL PILAR

PALLARES:

**UNA
ZARAGOZANA
QUE GANA
PREMIOS
LITERARIOS**



Se llama María del Pilar Pallarés Dukar. Tiene 20 años y es hija de nuestro colaborador durante muchos años en las tareas de "Zaragoza Deportiva", Luis Pallarés Lasheras.

Ella es guapa y además escribe. Y por lo visto lo hace bastante bien porque... acaba de recibir tres premios en el Certamen Nacional Juvenil de Poesía y Literatura. Primer premio en la modalidad "Cuentos" por su trabajo; "Yo misma una noche". Primer premio en la modalidad "Relatos" por su trabajo, "Que la vida son pequeñas cosas"; y segundo premio en la modalidad "Poesía" por su trabajo, "Años para mis cortos años". Todo esto dentro de la categoría "A".

No hay duda de que María del Pilar Pallarés viene pisando fuerte. Tres premios en un solo certamen son muchos premios... Hemos leído sus trabajos y no nos extraña nada de este. Ella es... distinta. Llega a nuestro mundillo literario de forma impetuosa. Aportando una nueva concepción de estilos de formas, de aires... y de contenidos. Ustedes van a conocerla pronto, pues nos promete alguna colaboración para nuestro periódico.

Felicitemos de todo corazón a María del Pilar y le deseamos los mayores triunfos en la fase Nacional donde ahora tiene que competir con el resto de participantes de España.

E.

MUERTO AL ATROPELLARLE UN TURISMO EN JACA

JACA, 15 (De nuestro corresponsal por teléfono). Ayer a las once de la noche, en el km. 2 de la carretera a Pamplona, un turismo atropelló a un joven que iba en bicicleta, el cual resultó muerto instantáneamente. Hasta el momento se desconoce la identidad de la víctima, que quedó totalmente destrozada.

REPRESENTANTE para Aragón de pañuelos de fantasía Sra. para cuello y cabeza. Escribir al núm. 89.878 de MARTHE, Vergara, 16. Barcelona-2.

JUZGADO DE GUARDIA

REPORTER PARA TODOS

La aceptación que entre nuestros lectores tiene esta Sección por la que va pasando toda la gran película inédita de los pequeños sucesos ocurridos en Zaragoza, nos obliga a rendir un tributo de gracias a esa especie de sagacísimo reporter que se esconde bajo el característico seudónimo "Expres/003". Para él el afecto de toda esta Redacción en pleno y de todos los lectores de nuestro periódico a quienes viene informando de todo aquello que hasta ahora venía sucediendo en la ciudad y nadie lo contaba.

POR METERSE A REDENTORA

Esta es la historia de una casa con dos vecinas y otra más. Las dos primeras vienen "sufriéndose" mutuamente desde hace cinco años. Viven en un piso frente a otro, y quizás sea precisamente la proximidad aquélla que las separa más.

Pues bien. El otro día, se armó la "Batalla de Lepanto" en el rellano que las separa. La "Irreal Academia de la Lengua" funcionó a gusto de ambas hasta que, claro, se agredieron. Resultó que por allí pasaba una vecina neutral y quiso intervenir separándolas, llena de tan buenas como candorosas intenciones.

¿Que qué paso? Pues lo que en estos casos pasa siempre. Que la imparcial vecina sufrió los golpes de ambas, y los dos únicos "frentes de batalla" de la casa, supongo, se han ampliado a tres.

En fin, que la señora de la bandera de la paz resultó con lesiones y cuentan que si cuando la curaban dijo una enfermera:

—Eso le pasa a usted, señora, por meterse a redentora..

Pero como la última palabra la tiene el Juez, veremos lo que dice.

LA AMNESIA VIAJO EN TAXI

Don XX. de 45 años, vino de su pueblo a Zaragoza para "sufrir" un examen y obtener un puesto de trabajo. Como el examen debió salirle bien se fue a comer con dos amigos. Y a beber, esto por lo visto, en demasía, pues los "amigos" lo abandonaron pronto. Tomó un taxi y dijo que le llevara al barrio de Peñaflores. Una vez allí estuvo unas dos horas dando vueltas por las calles y el taxista un poco "mosca", le preguntó:

—¿Pero y cuándo vamos a volver a Zaragoza?

—No tengo prisa. Ya iremos cuando me canse de dar vueltas por el barrio.

Bueno, pero tenga usted en cuenta lo que la carrera sube y el viaje de regreso va a costarle el doble.

Y entonces le contestó el del pueblo que vino a examinarse:

—Me da igual, porque como no tengo dinero para pagarle, lo mismo me da ocho que ochenta.

Más tarde, ante las naturales preguntas que le hicieron, dijo que no recordaba donde había estado ni qué había hecho. Claro que en su día todo lo recordará, cuando tenga que pagar el importe del viaje... y algo más.

EXPRES/003.

LOS CURSOS DEL P. P. O.



Los monitores del PPO enseñan a los alumnos el curso de Mecánico reparador Seat, celebrado en Zaragoza y que tan excelentes resultados viene obteniendo.

**HUESCA ANTE EL ACUERDO
ESPAÑA-MERCADO COMUN**

**POR SU SITUACION GEOGRAFICA
LA PROVINCIA OSCENSE, PUEDE
OBTENER NOTABLES BENEFICIOS
SI SE MEJORAN SUS COMUNICACIONES
NACIONALES E INTERNACIONALES**

HUESCA.— La firma del acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común Europeo, —dice la Cámara de Comercio de Huesca— mereció una atención preferente por parte de nuestros electores interesados en el comercio exterior. Son varios los comentarios que aparecen en las contestaciones recibidas.

Se considera que una vez ratificado dicho convenio, vendrá a ser importantísimo, en tanto que representará la única norma que regulará las relaciones comerciales de España con los países que integran la extensa área de la Comunidad.

Por otro lado se señala que las rebajas en los Aranceles abrirán nuevas perspectivas en orden a la importación y a la exportación.

Otros significan que para la provincia de Huesca, fronteriza, el nuevo régimen tiene particular significación. A la distancia de Barcelona, de Bilbao, de Pamplona y aún de Lérida, están situados importantes mercados franceses y si continúa el proceso de mejoramiento de las carreteras de acceso a los pasos internacionales con un tratado de comercio más abierto, que puede llevar hasta la integración, en razón de la distancia reducida se prevé llegarán a intensificarse las escasas relaciones comerciales que existen en la actualidad.

Según los mismos, la misma situación geográfica puede favorecer el comercio exterior, al encontrarnos en el camino directo de Levante y aun de Madrid a buen número de importantes plazas francesas.

En las contestaciones también se dan preocupaciones. Son generalidad los que se preguntan con temor, lo que va a representar la puesta en vigor de este convenio, que se prevé llegará a tener vigencia a principios de 1971. Todos invocan la conveniencia de acometer una extensa campaña de información partiendo de todos los antecedentes, aunque este tratado tiene en cierta manera un carácter sui generis. La campaña de orientación deberá ir acompañada con propuestas de tipo práctico, a nivel sectorial o general.

Para otros muchos representan una grave preocupación las condiciones de los medios de comunicación de que disponemos. Viene a ser un claro contrasentido el que precisamente cuando nos abrimos al comercio exterior europeo, se entenebrezcan por días las perspectivas del ferrocarril de Canfranc. La vía sigue cortada por una obra de no gran importancia, y se nos informa que aún cuando se dice llegó a votar un crédito el Gobierno francés, sólo se retiró el puente metálico hundido y no aparece indicio alguno de obras para rehacerlo. Se va a perder una perspectiva que nace de cuanto puede conseguirse con este paso único, que atraviesa el centro del istmo pirenaico y que está en condiciones de servir amplias zonas de influencia, francesa y española.

Tampoco se está adelantando lo suficiente en el acondicionamiento de las carreteras internacionales. Esto ocurre, se nos dice, en el lado francés y en el español, perdurando la teoría de considerar los indicados pasos internacionales como pasos turísticos simplemente.

Lo anterior podría suponerse en parte si se abordara con urgencia: el mejoramiento

previsto para la carretera enlace preferente Valencia—Teruel—Zaragoza—Huesca—Sabiñanigo, que podría facilitar el tráfico de tipo medio hacia los pasos de Somport y del Portaler; y, el total replanteamiento de la carretera de Barbastro, al túnel Bielsa—Aragouet, que se va a inaugurar este año y que facilitará notablemente la relación comercial Zaragoza—Huesca—Barbastro—Toulouse.

Resumiendo, cabe señalar en definitiva, cree el elector medio, tanto industrial como comerciante, se esta ante momentos definitivos y trascendentales, de los que puede beneficiarse notoriamente el Alto Aragón si se sigue una política comercial adecuada a las circunstancias, matizada por medidas de tipo práctico y positivo

**LA GANADERIA OSCENSE MUY
AFECTADA POR LA ESCASEZ
DE PASTOS**

- PERO LAS ULTIMAS LLUVIAS HAN FAVORECIDO EL REBROTE
- SE ACENTUA LA BAJA EN EL PRECIO DEL GANADO DE CERDA

HUESCA.— En el informe mensual de la Cámara de Comercio, al referirse a la ganadería, dice que las últimas lluvias favorecieron el rebrote de los pastos naturales y al hacer más calor, se pudo cortar la alfalfa. La situación, por falta de comida, había llegado a ser crítica para los ganaderos, cotizándose el kilogramo de alfalfa henificada, a más de 4 pesetas, agotándose rápidamente los stocks de cebada y maíz, que se pagaron sin vacilar, sobre 5,50 y 6 pesetas kilogramo en el almacén del vendedor.

Los pastos se ofrecen a precios similares. En Bisaurri se sacan a subasta por tercera vez, por 8.837 pesetas, hierbas para 851 cabezas de ganado lanar y 35 de ganado mayor. En San Juan de Plan se ofrecen en 7.950 pesetas, hierbas para 430 cabezas de ganado lanar y 100 mayores. El Instituto Nacional de Colonización sacó a subasta pastos en las fincas que le pertenecen en la zona denominada por el Canal del Cinca. En Alcolea de Cinca y Santalecina se subastan los pastos de 1.064 hectáreas, por un precio inicial de 186.000 pesetas y en Pomar de Cinca, se sacan los pastos en 1.064 hectáreas, por el premio de 258.000 pesetas.

Como el encarecimiento y las escaseces en la comida, vinieron a coincidir con el debilitamiento general de los precios de venta del ganado, el sector atraviesa momentos delicados, siendo más sensible cuanto ocurre, cuando se estaba logrando un verdadero lanzamiento en la promoción ganadera.

El estado sanitario de la cabaña vino a ser normal. Se siguen dando algunos brotes de fiebre aftosa y de peste porcina clásica, no de gran importancia. Perdura el interés por incrementar el ritmo en las vacunaciones.

En el sector ganado vacuno se contrastan nuevos avances, siempre partiendo de las posibilidades del riego y de lo que tira la demanda. Lo anterior sigue siendo importantísimo en tanto favorecerá el porvenir de la agricultura en la Provincia, supondrá el fortalecimiento de las corrientes comerciales y permitirá nuevos avances en la industria chacinera, que ya dispone de un enorme censo de ganado porcino cebado.

El sector ganado lanar resultó muy afectado por la escasez de pastos naturales y por el fuerte descenso de los precios de venta. Se ha iniciado el esquileo de las reses, no siendo suficientes los precios que rigen para la lana.

Se sigue acentuando la baja en el precio del ganado de cerda. El kilogramo canal de cerdo cebado, de 80 a 90 kilos, descendió a unas 42 pesetas, siendo de temer nuevas bajas por el volumen de la oferta, en ocasiones precipitada, porque el criador con piensos escasos y caros, hace por desprenderse de los animales. La baja de la carne en canal arrastró el precio de los lechones que cotizan sobre 700 pesetas unidad, poco remunerador si se tiene en cuenta lo que cuesta la manutención de las cerdas y los piensos preparados que consumen los animales durante la lactancia hasta alcanzar cerca de los 20 kilogramos en vivo que representa el promedio exigido en mercado.

Dentro de sus clásicas características de inestabilidad, el conjunto aviar no presenta otras novedades dedicadas al recio de ponedoras, a la producción de huevos y al engorde de "broilers" para carne.

Los intentos que se hacen pretendiendo rehacer los conejares tras de la última epidemia de mixomatosis, hay que calificarlos de poco profundos y no muy numerosos.

● MARRACOS...

NUESTROS LABRADORES DE SOL A SOL

● LA GRAN OPORTUNIDAD DE UN PUEBLO CHICO

... Y AL FINAL LA ESPERANZA DE LA CONCENTRACION PARCELARIA

Es un pueblo chico donde sus gentes no necesitan de más censo que el de los dedos de las manos.

Es un pueblo pequeño nacido en el recodo de una loma, allí donde las tierras todavía se dicen de Cinco Villas.

Marracos fue noticia hace unos meses y volvió a ser noticia hace unos días. Noticia labradora, claro, que la labranza es su ser y su existir.

Tuvieron oportunidad de comprar unas tierras cercanas al término. Pero lo que en principio fue imposible parecía una quimera, resultó luego, por razones de no sé qué, la gran oportunidad de todo un pueblo.

Nos habla el alcalde, don Humberto Gil.

—Ha sido la gran oportunidad de Marracos. La Finca se denomina la "Casa Blanca". Está muy cerca de nuestro término y es una tierra buenísima. La hemos repartido entre todos los vecinos que han querido. En total unas veintitantas partes...

—¿Y cómo las trabajan?



marracos, solo es esto: un pueblo chico, pero con unas ilusiones grandes mirable espíritu de superación

—Lo hacemos conjuntamente. Los veintidós tractores que hay en Marracos se dan cita aquí, cada mañana. Da gusto verlos trabajar. Estamos dejando una finca extraordinaria pues hemos "roto" muchos trozos...

—¿Y el pago?

—Mire, la verdad. Somos un poco "echaos pa lante". No teníamos todo el dinero que nos ha costado pero lo fuimos a buscar.

—Y lo encontraron...

—Naturalmente. Tuvimos una gran ayuda de la Caja de Ahoños y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja...

—¿Han de continuar trabajando la finca en común?

—Nuestra idea es ésta, hasta ver si conseguimos lo que todos deseamos: la concentración parcelaria.

—¿La solicitaron ustedes?

—Ya hace algunos años. Y, por cierto, este invierno pasado, ya vinieron los técnicos para clasificar las tierras y contrastar las escrituras en el catastro. Es la gran esperanza de este pueblo.

UNIR TIERRAS PARA UNIR GENTES

No es sólo el alcalde quien habla de unidad, de trabajo en equipo. El es joven, muy joven, y entiende esto. Y está consiguiendo que lo entiendan los demás, los más mayores, los que, por sistema, desconfían.

Ahora es el Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Luis Lanuza.

—No podemos dormirnos. Tenemos que hacer las cosas nuestras. No podemos dejar las cosas para mañana.

—Lo que hay que aprender es a comprender que los demás también pueden tener razón —apunta Mongiá, un mocetón fuerte, de ciento y pico kilos—. Ese es el camino. Respetar, en una palabra...

Y la ilusión de los labradores de Marracos es que llegue la concentración parcelaria. Ven en esa medida el mejor futuro para sus tierras.

—Hemos visto la concentración de Esquedas, en la provincia de Huesca —nos dice José María Barragué— y

eso es lo que queremos aquí.

—Veremos si llega o no. Aun que, ya sabemos: "las palacio van despacio".

LA ORDEN MINISTERIAL

—De primeras no nos cuenta. Como la letra me estamos acostumbrados a leer.

Y fue después. Cuando sobremesa tras la comida. Tom periódico y leyeron el Consejo de Ministros.

—Era un dictamen del Ministerio de Agricultura. Decía: "Dada utilidad pública la concentración parcelaria de tal y tal punto último de la lista estaba Marracos, único de la provincia de Zaragoza".

—La noticia fue una explosión de alegría, ¿no?

—¡Figúrate!

De nuevo nos habla el Presidente. Pensamos, en principio, en un telegrama de agradecimiento a las autoridades pero, ya que nos ofrece esta oportunidad, vamos a hacer público nuestro agradecimiento. Agradecemos, Franco, al Ministro de Agricultura, al Gobernador Civil de Zaragoza...

Estos hombres están agradecidos y emocionadamente agradecidos.

... Y AL FINAL ESPERANZA

Esta es la gran noticia que nos ha llegado. Una noticia que hemos recogido de labios de nuestros vecinos. Trabajan porque el trabajo les rinde.

La esperanza de estos hombres es que lleguen a granar. La concentración parcelaria va a ser un hecho. Con ella va a ser un hecho. Con ella va a ser un hecho. Con ella va a ser un hecho.

Un pueblo chico donde sus gentes necesitan de más censo que el de los dedos de las manos.

Un pueblo pequeño nacido en el recodo de una loma, allí donde las tierras todavía se dicen de Cinco Villas.

Un pueblo diminuto, en el que los hombres se hacen labradores de sol, en jornadas repetidas de sol y siega...

Lisardo DE...



BRASIL:

SI, A LAS CONDICIONES DE LOS SECUESTRADORES

CUARENTA PRESOS LIBERADOS POR EL CANJE DEL EMBAJADOR ALEMAN

RIO DE JANEIRO 15 (Efe). A las 2 horas de la madrugada, 06,00 h.e. del día de hoy remontará vuelo desde la base militar de Galeao, al extremo suroeste de la Terminal Civil en el aeropuerto internacional de Rio, el avión que conducirá a Argelia, como exiliados políticos, a los 40 presos que el Gobierno accedió a liberar a cambio de la libertad del secuestrado embajador de Alemania Occidental, Von Holleben según se informa esta tarde oficialmente.

Oficialmente, la Cancillería mantiene silencio absoluto sobre la operación de repatriación de los secuestrados, pero fuente policial anuncia que "las autoridades están finalizando las diligencias para la repatriación de los presos cuya libertad se canjea por la del embajador Von Holleben".

La Compañía de Aviación "Varig" tiene



dispuestos dos aparatos, un "Boeing" y un "Dc-8" fletados por el Gobierno para el traslado de los secuestrados a Argelia. Uno de los aparatos ha recibido especial acondicionamiento de emergencia.

HOY COMIENZA EL JUICIO

EL FISCAL PIDE PENA DE MUERTE PARA CHARLES MANSON Y TRES CHICAS

LOS ACUSADOS TENDRAN QUE SER ATADOS O AMORDAZADOS

LOS ANGELES, (California), 15 (Efe). Con el juicio anticipado por la parte fiscal de que pedirá pena de muerte para Charles Manson y tres de las chicas de su "familia" de hippies, hoy comenzará el juicio de los acusados de la muerte de Sharon Tate y de tres personas el pasado agosto.

El juez Charles Older se ha negado a conceder aplazamientos al juicio y ordenó el viernes a la defensa que comparezcan el lunes en la sala de Justicia para hacer los últimos arreglos para proceder a la selección de los jurados.

La defensa quería que el juicio se aplazara hasta el otro acusado, Charles "Tex" Watson, sea juzgado a California desde Texas, donde se encuentra detenido.

El juez descartó que la acusación, sin embargo, aplazar el juicio propiamente dicho algunas semanas.

Además de "Satan" Manson, Susan Atkins, Patricia Krenwinkel y Leslie Van Houten —tres de las chicas de la "tribu de hippies"— comparecerán ante el juez.

ACUSADOS

Los cuatro están acusados de haber matado la noche del pasado nueve de agosto, en su casa de las montañas de Hollywood, a la actriz Sharon Tate, a sus tres hijos y a la actriz Faye Dunaway. Los otros acusados: el peluquero Jay Sebring, el polaco Charles "Tex" Watson, el heredero del café Abigail y el amigo del criado de la casa, Vincent.

La defensa también de los asesinatos, a la noche del matrimonio de millonarios Labianca. La acusación no ha revelado todavía si conoce a los hippies de Manson para cometer los asesinatos.

En las declaraciones de Susan Atkins ante un juez las que sirvieron de base para el desarrollo de las acusaciones.

En aquella ocasión, Susan acusó a Watson de haber quemado a un niño y de haber quemado a un niño, aunque señaló a Manson como la

mente directora de todos los crímenes.

Alegando que sus declaraciones ante el gran jurado le habían sido obtenidas mediante presión, Susan Atkins se volvió atrás después de sus acusaciones y desde entonces sigue la estrategia que le dicta Manson.

EL JUICIO DURARA VARIOS MESES

Se espera que el juicio dure varios meses, e incluso un año o más.

Se cree que las acusaciones, descartada Susan Atkins como testigo, recurrirá principalmente a otras de las chicas de la "tribu", Linda Kasabian, que parece que actuó como "vigilante" en los asesinatos, quedándose en la puerta de las casas de Sharon Tate y de Leno Labianca, mientras sus compañeros entraban y daban muerte a sus ocupantes.

Sólo la selección de los doce jurados "titulares", y los seis "suplentes", en opinión del fiscal Vincent Bugliosi, durará por lo menos un mes, en el que serán interrogados unos doscientos aspirantes a jurados.

La acusación, ha revelado también Bugliosi, piensa presentar unos 85 testigos a lo largo del juicio.

Si siguen las mismas tácticas empleadas hasta ahora, se teme que los acusados tengan que ser atados, amordazados, e incluso encerrados para que no alteren el orden en la sala.

En protesta porque el juez Older no le permitía actuar como su propio abogado, "Satan" Manson alborotó tanto en la sala el pasado viernes, que tuvo que ser sacado de ella arrastrándolo de la cabellera.

Lo mismo tuvieron que hacer los guardias con las tres chicas, y los cuatro fueron encerrados en una antesala, desde donde pudieron seguir la audiencia previa a través un altavoz.

SEGUN UNA ENCUESTA USA

EL VIAJE A LA LUNA ES UN CUENTO

LOS NEGROS SON MAS ESCEPTICOS QUE LOS BLANCOS

NUEVA YORK, 15. (Efe).— Hay muchos norteamericanos —más de los que los sociólogos podían imaginar— que sospechan que lo del viaje del hombre a la luna es un cuento que se inventaron el Gobierno y las cadenas de Televisión.

"Si mi receptor no puede captar las emisiones de estaciones desde Nueva York, ¿Cómo va a captar las de la luna?", es la pregunta que se hace una mujer de veinte años de Macon (Georgia).

"A mi han dicho que hay un lugar en algún sitio que se parece a la luna, es la opinión de una granjera de Charlotte, en Alabama.

Una abuela de 68 años de Filadelfia, mrs. Emma Holmes, está más detalladamente informada: "la emisión del aterrizaje en la luna, en realidad, fue televisada desde un lugar del desierto de Arizona", asegura.

De la misma opinión es otro abuelo de Macon, John Temple, que dice que Armstrong hablaba, cuando daba "su salto para la humanidad" no desde la luna "sino desde un bosque petrificado que hay en Arizona".

Donad Mills, un viejo negro de una plantación algodonera de Carolina del Norte, tampoco se traga "el cuento ese del aterrizaje en la luna".

"Yo creo que si Dios hubiera tenido la intención de que el hombre llegara algún día a la luna, la hubiera puesto mas cerca de la tierra", dice.

"Jamás podré creer que hayan pascado por la luna. Por lo menos, no por la misma luna que yo veo brillar por las noches en el cielo", dice Ann Dix, una mujer negra, madre de siete hijos, que trabaja en un hospital de Filadelfia.

Douglas Bently, un albañil de Miami, vió todo el proceso del aterrizaje en la luna a través de la televisión, "pero no me creó nada de esas tonterías", dice convencido de que intentaron tomarle el pelo.

Estas han sido algunas de las contestaciones dadas por 1.721 personas interrogadas en una encuesta conjunta que han realizado un grupo de periódicos de los Estados Unidos y que ayer publicó el "Miami Herald".

La pregunta hecha a todos los interrogados era: "¿Cree usted totalmente que los Estados Unidos han llevado hombres a la luna y los han hecho volver nuevamente a tierra?"

El periódico dice que muchos de los interrogados contestaron a la pregunta "simplemente con una carcajada".

Los negros, dice el periódico, parece que son mas escépticos que los blancos respecto a la cuestión. "No se intentó escoger una muestra científica de la población", advierte sin embargo el periódico.

Las dudas respecto a la veracidad del aterrizaje en la luna llegan al parecer al máximo en el centro nervioso de la nación de Washington.

En efecto, "Miami Herald" asegura que de 160 personas a las que se hizo la pregunta en un barrio negro de la capital federal norteamericana, 86 (el 54 por ciento) pusieron en dudas que el viaje a la luna haya sido realizado.

Mandó pasteles envenenados

JOVEN ARABE CONDENADO A DIEZ AÑOS DE PRISION

JERUSALEN, 15 (Efe-Reuter). Una joven árabe, que mandó trozos de pasteles envenenados a los árabes de los que ella sospechaba que colaboraban con las autoridades israelíes, fué sentenciada ayer a 10 años de prisión.

Lotfiya Al-Havri, una maestra de escuela de un pueblo cercano a Ramallah, fué declarada culpable, por un tribunal militar, de organizar una conspiración

para envenenar a personalidades árabes.

El fiscal declaró, que Lotfiya reclutó a jóvenes muchachas para llevar a cabo su plan. Siguiendo sus instrucciones, prepararon pasteles envenenados y bebidas que enviaron como regalos a sus víctimas.

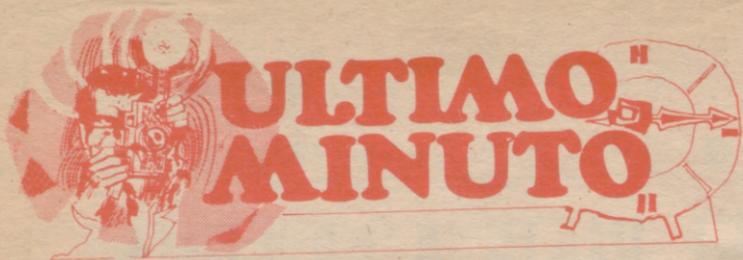
Su conspiración fué descubierta, sin embargo, por uno de los destinatarios antes de que sufriese daño alguno.

DUBCEK, EXPULSADO DEL PARTIDO COMUNISTA CHECO

NUEVA YORK 15 (Efe). Alexander Dubcek ha sido expulsado del Partido Comunista de Checoslovaquia y relegado de su puesto de embajador en Turquía, dice en el número de esta semana el semanario "Newsweek".

Dubcek, que intentó la liberalización de su país a la que puso, fin la invasión de las tropas del pacto de Varsovia, en agosto de 1968, fué expulsado del Partido Comunista y "dimitido" de su cargo de embajador en Turquía durante una "tormentosa" reunión del Presidium del Partido la semana pasada, asegura la revista.

Dubcek, que fué nombrado embajador en Turquía el pasado enero, volvió hace poco de Ankara a Praga para visitar a su madre de ochenta años de edad, que se encuentra gravemente enferma.



DE GAULLE, CORRIGE SUS "MEMORIAS" EN "EL JUANAR"

MALAGA 15 (Europa Press). Un despacho destinado al general De Gaulle ha sido instalado en el refugio de cazadores, "El Juanar" donde se hospeda.

El ex-presidente francés que permanece en el citado parador desde el pasado sábado escuchó ayer la Santa Misa en una de las habitaciones del edificio, en una capilla improvisada.

Una fuerte vigilancia impide a los informadores acercarse al refugio y el General no ha salido hasta la fecha de las inmediaciones del mismo. Ayer

efectuó un pequeño paseo acompañado de su esposa y después se retiró a sus habitaciones.

Se espera que el general De Gaulle permanezca en la localidad de Ojen, donde se halla el refugio, hasta el próximo día 20. Durante estos días se dedicará a escribir sus impresiones sobre España y a corregir sus memorias.

Sus acompañantes en el viaje aprovecharon la jornada del domingo para dirigirse a Marbella, donde efectuaron un recorrido por la ciudad.

FRANCO, LLEGARA ESTA TARDE A VALENCIA

LE ACOMPAÑAN DIEZ MINISTROS

VALENCIA, 15 (Europa Press). S.E. el Jefe del Estado llegará esta tarde a Valencia, por vía aérea procedente de Madrid y acompañado de altas autoridades de la Nación. El programa se ha alterado, ya que se había previsto que hiciera el viaje por carretera para visitar la variante de Contreras y que permaneciera en esta ciudad hasta el miércoles, y no hasta el jueves, que es lo que se ha decidido.

El Caudillo, una vez terminada su estancia oficial en Valencia, se trasladará a Barcelona, también por vía aérea.

JUAN CARLOS Y SOFIA PRESIDIRAN UNA GALA EN BENEFICIO DE ADENA

MADRID, 15 (Europa Press). Los príncipes Juan Carlos y Sofía presidirán mañana en el cine Callao de Madrid, a las 11 de la noche una gran gala benéfica organizada por Adena (asociación para la defensa de la naturaleza), con el fin de recaudar fondos para adquirir una finca en las marismas de Guadamar, en las proximidades del Coto de Doña Ana.

En la compra de estos terrenos colaborará el World Wildlife Fund (Fondo Mundial de Protección de la Vida Salvaje), fundado en Suiza en

1961 y que preside Bernardo de Holanda asociación a la que pertenece Adena y de cuya presidencia forma parte el Príncipe Juan Carlos. Adena cuenta en la actualidad con 1.600 socios, y el Club los Lince, del que solo pueden formar parte niños y adolescentes, suman 5000 miembros.

En esta capital se encuentran ya los ministros de la Vivienda, Información y Turismo y delegado nacional de Sindicatos y esta tarde llegarán los ministros de Educación y Ciencia y del Plan de Desarrollo.

Valencia está ya engalanada y esperando la llegada de Su Excelencia, a quien se tributará un multitudinario recibimiento, con una recepción oficial en el Gobierno Civil a las ocho de la tarde. En este acto estarán también presentes, junto con los ministros citados, los del Ejército, Marina, Gobernación, Trabajo y Obras Públicas.

En Las Marismas de Guadamar viven diversas especies acuáticas muy apreciadas, y en épocas de Migración "recalan" allí ansares, patos, anades, grullas, gárgas, espátulas y petreles.

150 GRANDES EMPRESAS NORTEAMERICANAS HAN EFECTUADO INVERSIONES EN NUESTRO PAIS

BARCELONA, 15. (Europa Press). De las 300 primeras empresas norteamericanas, más de la mitad exactamente 150 han efectuado inversiones en nuestro país, donde cerca de cuatro centenares de sociedades subsidiarias o filiales, según informa hoy "Hoja del Lunes".

Entre las firmas estadounidenses afincadas en España figuran algunas de renombre mundial, como General Motors, Standars Oil General Electric, Chrysler, IBM, Itt, Westinghouse, Kodak, Dow Chemical, Coca-Cola, Kerox, American Cyanamid, Guillette, Libbs, Sunbeam, Deere, Harvester, Merck Avon, etc.

DRAMATICO MENSAJE DE UN SACERDOTE, A LOS SECUESTRADORES DE ARAMBURU

"SI LO TIENEN VIVO, DEVUELVANLO SANO Y SALVO"

BUENOS AIRES, 15 (Efe). Un dramático mensaje dirigió anoche a los secuestradores del general Pedro Eugenio Aramburu, el sacerdote asesor espiritual de la esposa e hijos del ex-presidente prorraptado. El texto del mensaje, entregado a los periodistas que montan guardia frente al domicilio Aramburu en esta ciudad, a la espera de noticias, es el siguiente:

"No sé quienes son ustedes. Ignoro a qué ideología pertenecen. Entre las versiones que corren, quedo con ninguna. Siempre he sido enemigo de la violencia. Esa posición sella toda mi dura sacerdotía, porque creo en el Evangelio y porque la violencia lleva a la barbarie.

Creo en la libertad, que respeta los derechos del prójimo. Ustedes han secuestrado al teniente general Aramburu. Si lo tienen vivo, devuelvanlo sano y salvo. Si lo han matado, pruébenlo sin dejar dudas. No añadan al asesinato, el crimen de una incertidumbre cruel, que atormenta día y noche a la esposa y a sus hijos. En cualquiera de las hipótesis de este dilema, ellos han ofrecido a Dios el sacrificio de su perdón".

BORRASCOSA REUNION DE LOS PROTESTANTES IRLANDESES

EL PERIODISTA ESPAÑOL EXPULSADO NARRA LOS INCIDENTES

BELFAST, 15. (Por Alberto G. MARDER, de la agencia "Efe"). En medio de un discurso en el que había llamado a Edward Heath "un solterón hipócrita" y a Harold Wilson "un títere del arzobispo de Liverpool", el reverendo Ian Paisley señalándome, preguntó al secretario de la Asociación Protestante de St. George si yo era un "hermano de la fe" invitado al banquete anual de la Asociación.

Al recibir la respuesta negativa del aturdido secretario, Paisley preguntó desde la mesa presidencial: "Si es usted periodista haga el favor de salir de este salón. Esta es una reunión privada y los mentirosos periodistas de Londres no tienen nada que hacer aquí".

EXPULSION DEL CORRESPONSAL DE "EFE"

Bajo la mirada amenazante de 80 o 100 personas que se encontraban en el banquete, reconocí que efectivamente era un periodista, pero no inglés sino español.

"Peor aún —dijo Paisley— ustedes nunca han entendido el problema del Ulster, y solo publican lo que les dicta Roma".

Eventualmente fui expulsado del salón por dos "hermanos de la fe" y la arenga de Paisley continuó contra los católicos, contra el gobierno laborista de Londres, contra Bernadette Devlin y el gobierno de Irlanda del Norte. Para asegurarse la inspiración divina, cada quince minutos se cantaba un himno religioso. Desde la calle pude escuchar el "God Save the Queen" con el que finalizó el acto político-religioso, una mezcla muy común en Ulster.

Antes de mi poco airosa salida del "Cambridge Room" del Hotel Park Avenue, había presenciado la "reunión privada" de Paisley y sus simpatizantes por casi tres horas.

ACTO POLITICO

La reunión era con motivo del banquete anual de la Asociación Protestante de St. George, pero indudablemente era un acto político más que religioso. Paisley se presenta como candidato a la circunscripción de North Antrim y se da por seguro que la ganará el próximo jueves. Así que Harold Wilson a quien debe irse dando a la idea que el líder extremista protestante se sentará en el próximo Parlamento británico. Los periodistas, por su parte, pueden ya empezar a frotarse las manos ante un sensacional debate entre Paisley y Bernadette Devlin, si es que ésta puede retener su escaño por Mid-Ulster.

Los asistentes al banquete eran en su mayoría personas mayores de clase trabajadora y media, aunque había varios jóvenes. En la cena no se sirvió ni una gota de licor, solo naranjadas.

"ADELANTE, HIJOS DE CRISTO"

La primera en hablar fue la esposa de Paisley; contó detenidamente cómo varias familias protestantes tenían que vivir en "miserables cuartos" de ocho a diez personas, mientras que los católicos "gozaban de vivienda para familias de tres a cuatro personas".

Los himnos que cantaban habían sido adaptados para las circunstancias. Había uno que me llamó la atención: "Adelante, hijos de Cristo, que nuestra fe defendida está con Paisley en Westminster o Stormont."

El momento cumbre fue dejado para el final del discurso de Paisley. "Y con ustedes el próximo primer

ministro de Irlanda del Norte anuncio el presidente de la Asociación.

Paisley se levantó, se sacó la chaqueta, y rechazando el aplauso con un "no es necesario" se sentó a arenga.

LA TRADICION EN PELIGRO

El reverendo Paisley hablaba de economía, ni de de pagos, o el Mercado Común, una mezcla de Billy Graham, Wallace, Enoch Powell, Calvin, Paisley les había leído el primer ministro del Ulster Chichester Clark, se ha "vuelto" Londres y traicionando los unionistas para seguir adelante un programa de reformas que los católicos beneficiará.

"Por experiencia sabemos hoy se les da algo a los católicos mañana pedirán el doble. Paisley mientras recordaba tradiciones, instituciones y valores de los unionistas estaban ante la rendición de los trabajadores. Los asistentes interrumpieron varias veces el discurso y aplaudieron. Es casi un historismo el que Paisley, quien indudablemente es un excelente orador. Puede ser veneno lo que dice, pero los escuchan están como hipnotizados."

"QUE SE PREPARE WILSON"

"Ya le di una lección a Chichester Clark en el Parlamento. Que se prepare ahora Harold Wilson porque la próxima vez que Paisley venga a Westminster, será desafiante ante el delirio de sus simpatizantes."

LA AZAFATA PREDIJO LA PRESIDENCIA DEL GENERAL LEVINGSTON

BUENOS AIRES 15. (Efe). Siempre hay una anécdota en el desarrollo de la historia por muy dramática que esta sea, y esta vez fue protagonizada por una azafata, la primera que señaló quien será el nuevo presidente argentino. Ocurrió a bordo del avión de "Aerolíneas Argentinas" en el momento de regresar de Estados Unidos el general Levingston.

Así fue como al saber que el general Levingston, había sido llamado desde Buenos Aires, una de ellas se aventuró a decirle: "no le he llamado para ofrecerle la Presidencia, mi general? Levingston respondió: "hizo un gesto negando esa posibilidad, pero insistió la azafata: "nombra presidente se tendrá que quedar en la Argentina y no podrá hacer el pasaje de vuelta que tiene".



* CUBIERTAS-VIGUETAS-BOVEDILLAS *

ferbeton's.l.

PREFABRICADOS DE HORMIGON ARMADO

CAMINO DEL VADO, S/N (FINAL) - TELEFONOS - 29 23 47 - 29 17 92

ZARAGOZA

los toros
y los
deportes

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE



Y el sábado...

ESPERANZA



En la tarde del sábado, novillada en la Misericordia. Cartel de postín, con los aragoneses "Cinco Villas" y Aranda y con ese andaluz del pañuelo por muleta que se llama Galán. La cosa, no resultó bien, porque los novillos carecieron de la casta necesaria. Y ¿por la noche? La afición futbolística zaragozana, estuvo pendiente de lo que sucedía en el Luis Casanova. Allí, los valencianistas, que realizaron un gran partido, vencieron por dos tantos a cero. En los nuestros, hubo de todo, desde la sensacional actuación de Izcoa, hasta la muy desafortunada de ciertos delanteros.

Pero la esperanza, aun preside en la parcela zaragozista, porque falta el choque de La Romareda en el que todos hemos de colaborar para que la eliminatoria se quede en Zaragoza y los nuestros, una vez más estén, como en su "época de oro", en la final de Copa.

(Fotos Viña y García Luna)

ALVO

estradores del ge
presidente provi
frente al domici

nes que corren, m
lla toda mi dura

ado al teniente ge
benlo sin dejar la
enta día y noche
ido a Dios el sacri

LOS

ES

EXPULSADO

de Irlanda del N
o el presidente
y se levantó, se
, y rechazando el m
"no es necesario"

ADICION EN PELIG

reverendo Paisley
de economía, ni de
s, o el Mercado Com
cla de Billy Graham
Enoch Powell
Paisley les había
ministro del Ulster
er Clark, se ha "ve
y traicionando los
as para seguir ade
rama de reformas ca
icos beneficia".
experiencia sabemo
les da algo a los ca
pedirán el doble
mientras recordaba
nes, instituciones y
unionistas estaban
endicion de los tra
asistentes interrump
discurso y aplaudie
un histerismo el que
quien indudableme
e orador. Puede se
lo que dice, pero
n están como nipa

PREPARE

le di una lección a
n el Parlamento
prepare ahora
porque la próxima
Westminster", gr
te ante el delirio
antes.

PRESIDENC

una anécdota en el
esta vez fue protagon
el nuevo presidente
to,
"Argentinias" en

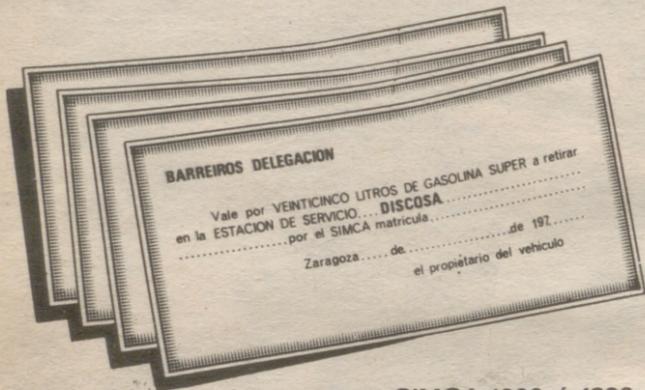
ston, había sido ll
decirte: ¿no le ha
al? Livingston som
asistió la azafata
Argentina y no pod

s.l.

ARMADO
47 - 29 1792
RAGOZA



**Cuando "el" reclame
alimento, entregue esto**



Al adquirir uno de nuestros SIMCA 1000 ó 1200, se le hace entrega de CUATRO vales por un total de 100 litros de gasolina. Con ellos puede realizar más de 1.200 kms. lo cual significa, que cuando Vd. realiza la 1.ª revisión del automóvil, este sigue alimentado por nosotros. Esta oferta sin precedentes solamente dura del 10 de Junio al 10 de Julio.

Aproveche también nuestras condiciones de pago aplazado:

SIMCA 1000

Entrada 34.500 pts. L/mensual 3.215 pts.

SIMCA 1200

Entrada 45.900 pts. L/mensual 5.321 pts.

**BARREIROS
DELEGACION ZARAGOZA**

Carretera de Madrid, Km. 314 - Teléfs.: 33.29 08-12-16
Tenor Fletá, 52. Teléf. 27 55 18
Unceta, 71-73
Si lo desea, utilice nuestro autobús en la Plaza de San Francisco.

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

LA COPA DAVIS

ESPAÑA ELIMINO A FRANCIA (5)

PARIS, 14 (Afil) — Como se esperaba, España ha completado su encuentro de tenis contra Francia, correspondiente a la semifinal del grupo "B" de la zona europea de la Copa Davis, con un rotundo cinco a cero.

Antes de comenzar el encuentro nadie creía tan rotunda victoria para los españoles, pero ayer, una vez que la pareja Santana-Gisbert se apuntó el tercer punto —decisivo para la calificación española— nadie dudaba que hoy, los "mosqueteros" Santana y Orantes se impusieran, al igual que el viernes, pero con diferentes contrarios, a los representantes franceses en los individuales.

El primer partido de hoy, ante bastante público, en la pista central del estadio Roland Garros, se disputó entre Manuel Santana y Francois Jauffret. "Supermanuel" no ha tenido rival, pues, después de un primer set en el que el francés dió de sí todo lo que tenía dentro, con un gran esfuerzo por su parte, que sólo le valió para perder por cinco-siete, el jugador español se impuso con claridad meridiana en los dos siguientes. Con su juego hábil inteligente y de gran ciencia tenística, Santana se apuntó el segundo por seis-tres y el tercero, aun con mayor claridad, por seis-dos.

Había interés por ver frente a frente a los jóvenes Manuel Orantes y Georges Goven. Pero el partido no dió de sí todo lo que de él se esperaba y esto ha sido solo por culpa del jugador francés, desconocido y sin que fuera el jugador del viernes, contra Santana. Orantes que se ha mostrado a gran altura, ha dominado siempre en todas las facetas del juego y se ha impuesto en tres sets consecutivos, por seis-dos, seis-tres y seis-dos, sin que ofreciera gran resistencia Goven, al parecer, descorazonado por los resultados registrados previamente en el Francia-España.

Tanto Santana como Orantes han sido muy aplaudidos al concluir sus respectivos partidos por los aficionados franceses y españoles que se hallaban en las tribunas del Roland Garros.

Ahora, España deberá enfrentarse al ganador del encuentro Yugoslavia-Rumanía, en la final del grupo "A", de la

● SANTANA, ORANTES Y GISBERT, DOMINARON NETAMENTE A LOS FRANCESES

● Rumanía - España, próxima eliminatoria en Bucarest



zona europea, encuentro que se disputará para el próximo mes de julio.

**SANTANA DERROTO A
JAUFFRET EN TRES SETS**

PARIS, 14 (Afil).— El español Santana ha derrotado al francés Jauffret en tres sets: siete-cinco, seis-tres, y seis-dos.

**TAMPOCO GOVEN
PUDO CON ORANTES**

PARIS, 14 (Afil).— España ha completado una victoria por cinco a cero sobre Francia en el encuentro semifinal de la zona europea de la Copa Davis, Grupo "A" cuando Manuel Orantes, de España, ha derrotado al francés George Goven por 6-2, 6-3 y 6-2 en el cuarto y último partido del encuentro.

**SANTANA NO JUGARA
EN WIMBLEDON**

LONDRES, 14 (Afil).— Se informa hoy en esta ciudad que el campeón español Manuel Santana no participará en los campeonatos de tenis de Wimbledon que dan comienzo el próximo día 22 de junio.

Santana, que ganó el famoso campeonato en 1966, ha declarado que está cansado y que desea prepararse adecuadamente para el encuentro de Copa Davis entre España y Rumanía que se jugará los días 17 y 18 de julio.

Tampoco competirá en el torneo de Wimbledon el famoso californiano Pancho González. La ausencia de estos dos jugadores es muy lamentada por los aficionados y los demás competidores.

**ALEMANIA, FINALISTA
EN LA ZONA B**

NUREMBERG, 14 (Afil).— Alemania Occidental ha

eliminado a Bélgica por cinco a cero, de la zona europea de la Copa Davis, en encuentro terminado hoy en esta ciudad.

Alemania Occidental enfrentará en la final del grupo "B" de la zona europea a la vencedora de Checoslovaquia por tres a dos, en la semifinal.

En los partidos de hoy se dieron los siguientes resultados: en el primer individual de la jornada, Wilhelm Buchholz, de Alemania Occidental, derrotó a Eric Drossart, de Bélgica por dos-seis, seis-dos, y seis-tres.

En el segundo individual, Kuhnke, de Alemania Occidental, derrotó a Izidor Hombergen de Bélgica por seis-dos y seis-dos y seis-dos.

**RESULTADOS DE LA
JORNADA
FULBOLISTICA**

Copa de S. E. el Grupo B

R. Madrid - At. Bilbao
Valencia - Zaragoza

Fase de ascenso a Segunda División

Cádiz - R. Santander
Langreo - Villarreal
Hércules - Logroñés
Moscardó - Tarrasa

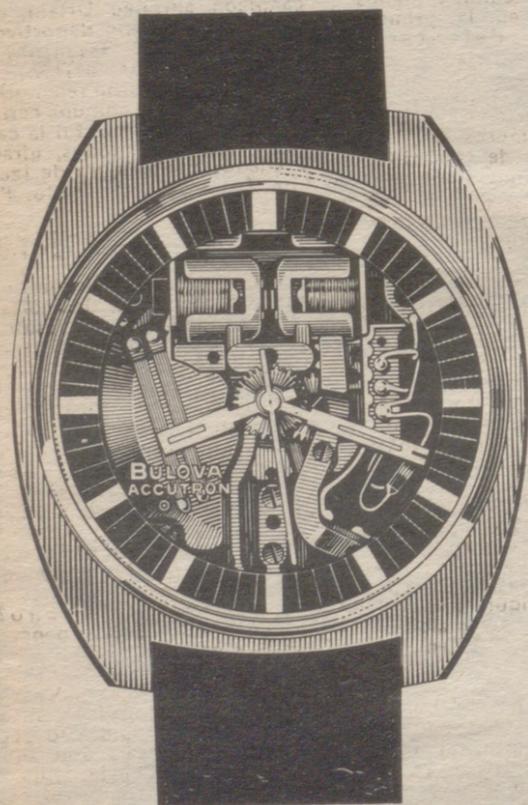
Semifinales del Campeonato nacional

Las Palm. - R. Madrid
A. Madrid - A. Bilbao

Semifinales (vuelta) del Campeonato nacional

Triana - San Antonio
C. Sotelo - R. Madrid

LUNES, 15 DE JUNIO



RELOJERIA

PEREZ DE MEZQUIA

**35 AÑOS
DE
EXPERIENCIA**

Total renovación de sus instalaciones y permanente exposición de las últimas novedades en las marcas de mayor prestigio



Bulova Accutron

el primer reloj electrónico con diapasón.

San Miguel, 11
Tel. 22.27.99
ZARAGOZA

IZCOA, "PUÑOS DE ORO"

EN MESTALLA DIO UN "RECITAL" QUE NO MEJORA NI URTAIN

EL DOS A CERO, NO ES INSALVABLE, PERO SI COMPROMETIDO

LINEACIONES

Valencia: Abelardo, Tatono, Anibal, Sol, Anton, Paquito, Fierres, Claramunt, Ansola, Nebot y Jara.

Real Zaragoza: Izcoa, Rico, González, Vallejo, Violeta, Borrás, Oliveros, Santos, Quirós Villa y Planas.

Los dos equipos agotaron el "cupó" de sustituciones. Al comenzar la segunda parte el Valencia dejó en la caseta al inopertante Fierres, dando entrada a Poli. Y faltando ocho minutos para finalizar el encuentro se retiró Tatono, ocupando su lugar Cayuela. En el Zaragoza, el primer cambio fué obligado al lesionarse Santos. Se ocurría a los veinte minutos, saltando al terreno de juego Oliveros. A los veintinueve de la segunda parte, Oliveros cedería su puesto a Totó.

DETRO

Dirigió la contienda el colegiado catalán Sr. Oliva. La gran dirección de ambos equipos hizo cómoda su labor. No hubo demasiado jugadas confusas, que pudieran comprometer sus decisiones. Ligeramente casillero.

BIENTE

Noche fresquita, con brisa suave de Levante. En el terreno de juego, calor. También en las gradas, con lleno a rebosar. Un ambiente formidable, con los que sueñan los tesoreros de los clubs. El público entusiasta y apasionadamente volcado en favor de los colores de su equipo. Correctísimo con el Zaragoza, al que se le permitió en algunas acciones, de manera especial al guardameta, "traer" al estilo fallero.

RES

Los partidos de hoy, conseguidos ambos por el Valencia. El primero al botarse el balón, con un número trece, rondando el minuto cuarenta de la primera parte. El saque de esquina muy cerrado, lo remata Ansola junto al poste derecho, cruzándolo imparablemente de cabeza hacia el poste izquierdo. El segundo se produjo a los treinta y cuatro minutos del primer periodo. Tatono en posición de lateral adelantado, envía un balón sobre el área zaragocista. Salta Ansola y con la cabeza golpea el balón al suelo, recogiendo Nebot que acudía lanzado, dando a Izcoa un tiro raso, potentísimo. El Valencia forzó 18 saques de esquina. El Zaragoza, ninguno.

partido

La tromba. Eso fué el momento en que desde el momento en que la pelota comenzó a rodar por el terreno de Mestalla. Valencia arrollador al que se le puede decir de sus seguidores, los mejores encuentros de la temporada. Con velocidad, empuje y remate de todos sus hombres, desde la posición y sin movimientos absurdos. El juego levantado, que había sido un juego de pasadas goaleadas, acudió a la cita de Mestalla con prevenciones defensivas. Las lógicas y normales al estilo y uso de todos los equipos españoles. Ni más ni menos. Que luego el repliegue fue masivo y hasta quizá excesivo, no fué culpa suya ni puesta en práctica premeditadamente. Cúlpese al Valencia que arrinconó en su parcela al Zaragoza con un juego brillantísimo, como ha quedado ya relatado. Y ante esta circunstancia, los zaragocistas poco o nada pudieron hacer,

que disparó mucho sobre la portería de Izcoa, forzando hasta trece saques de esquina. Ello da idea del dominio abrumador ejercido y de los apuros y problemas que tuvo que resolver el conjunto de Hector Rial.

Defensa obligada

El Zaragoza, consciente de la calidad de su adversario, y sin haberse cegado por el brillo algo engañoso de pasadas goleadas, acudió a la cita de Mestalla con prevenciones defensivas. Las lógicas y normales al estilo y uso de todos los equipos españoles. Ni más ni menos. Que luego el repliegue fue masivo y hasta quizá excesivo, no fué culpa suya ni puesta en práctica premeditadamente. Cúlpese al Valencia que arrinconó en su parcela al Zaragoza con un juego brillantísimo, como ha quedado ya relatado. Y ante esta circunstancia, los zaragocistas poco o nada pudieron hacer,



Izcoa en una actuación sensacional, salvó al Zaragoza de salir derrotado por un abultado tanteo. No obstante, aunque Izcoa estaba allí, un gol en cada tiempo llegó. La eliminatoria está en el aire, pero el sábado, itodos con el Zaragoza!

(Foto VIÑA).

sino defenderse con serenidad y acierto, como lo demuestra el que el primer gol llegase rondando ya los cinco últimos minutos de la primera parte. Su dispositivo era de contención. Si se acentuó ostensiblemente admitámoslo como una imposición rotunda a la que tuvo que ceder sin ser éste su propósito.

La lesión de Santos, factor decisivo

Para juzgar a los equipos hay que conocerlos profundamente. Saber de memoria sus características, su estilo peculiar. Quizá la parte contraria, no tenga en cuenta este detalle, pero nosotros no podemos pasarlos por alto. El dispositivo táctico del Real Zaragoza comenzó a resquebrajarse, cuando en un encontronazo fortuito, Santos tuvo que abandonar el terreno de juego. Santos, lo sabemos todos los aficionados de la Romareda, es, pese a sus defectos, una pieza clave en el engranaje del equipo. Es el hombre que confiere personalidad en el centro del terreno. El hombre, sobre el que gira el sistema evolutivo del conjunto, bien para defender, bien para atacar. Su ausencia debía notarse forzosamente. No ya por el cambio de hombre a hombre en sí, sino por el trueque de funciones a que Rial se vió obligado a realizar, dando entrada a Miñes como hombre libre y adelantado a Borrás hasta la línea media. Y conste que, de manera global, los jugadores zaragocistas actuaron y rindieron a satisfacción en cuanto a su función defensiva se refiere. Pero la presencia del interior derecha en el terreno de juego, es hoy por hoy, imprescindible, por su veteranía, su oficio y su dominio de la situación. Ausente Santos, se descompone la solidez del armazón central de equipo. Y esto no debe extrañar a nadie puesto que, en los demás sucede algo parecido. Como si al Madrid le falta Velázquez, al Barcelona le falta Marcial o en el Valencia no funcionase Paquito, por ejemplo.

La segunda parte no fue tan grave

Con uno a cero en el descanso, tras lo visto, temi por

lo peor. Pensé que si el Valencia seguía en la misma tónica, el resultado podría llegar a ser definitivo. Afortunadamente no fué así.

No porque el Valencia se diese por satisfecho, que su reaparición fué igualmente brillante, sino porque por un lado el Zaragoza se afianzó más, y adelantó un poquito sus líneas, y por otro porque el desgaste y el esfuerzo realizado se dejó sentir en el conjunto levantino que tras los primeros diez minutos del segundo tiempo disminuyó la velocidad de sus acciones y sus ataques amainaron en profundidad. Aun así y todo, siguió mandando sobre el terreno de juego de manera abierta, aunque menos descarada que en la primera parte. Sus delanteros continuaron rematando con prodigalidad y el marco zaragocista siguió pasando por situaciones de apuro. El segundo gol a escasos minutos del final coronó las ansias de los "ches" que vieron recompensados sus esfuerzos, con una ventaja, que, ciertamente, habían merecido. Las cosas como son.

El Zaragoza a examen

¿Cómo juzgar al Zaragoza? Realmente para el equipo aragonés era la primera prueba de "fuego" en esta Copa del 70. Sus anteriores rivales, con mayores o menores dificultades, no podían ser considerados adversarios de calidad, ni las goleadas, punto de arranque de sus auténticas posibilidades. El resultado de dos a cero sin ser apabullante —lo fue mucho más la diferencia de juego— puede calificarse como inquietante. Un resultado discreto en cualquier momento, pero que en un torneo como el de la Copa puede llegar a ser irremontable. El Zaragoza se mostró como auténticamente es. Un equipo apañadito, discreto, al que confieren personalidad y estilo tres o cuatro jugadores de auténtica clase, y ayer... algunos de éstos, poco o nada hicieron, o pudieron hacer. Todos acreditaron su mejor voluntad, aunque los aciertos no estuviesen igualmente repartidos. Trabajaron más y a fondo, los hombres de atrás. Delante muy poquita cosa, resultando el mas bullidor el ariete Quirós y difuminados Villa, Oliveros y mas tarde Totó. Realmente la responsabilidad del encuentro de

ayer recaía sobre los defensas. Veremos cómo salvan la suya los delanteros dentro de seis días aquí en la Romareda.

El mejor Izcoa

Pero no sólo del Zaragoza. Fué el mejor jugador sobre el terreno de Mestalla. Tuvo un intenso trabajo. Le dispararon delanteros, medios y defensas valencianistas, desde todos los ángulos y en todas las posiciones. Con tiros por alto y por bajo. De lejos y de cerca. Izcoa tuvo una noche plena de aciertos, utilizando con prodigalidad sus puños para salvar situaciones angustiosas. Unos puños que "pueden echarlos a reñir" con los del campeón europeo Urtain, cada cual en su terreno deportivo, se entienda. Al terminar el encuentro, los aficionados valencianos supieron reconocerlo así, premiándole con una cerrada y deportiva ovación. En la calle, los comentarios todos, giraron alrededor de la figura de Izcoa. Con eso está dicho todo. Para que más.

Y ahora... a esperar

Así debe ser. Porque como queda dicho antes, dos goles de ventaja puede ser un resultado inquietante... pero en modo alguno inalcanzable, si el Zaragoza en la Romareda conserva las cualidades goleadoras que ha venido pregonando a grito pelado, con esa cifra de veinte goles conseguida hasta la fecha. El Valencia no sabrá hasta el final si esos dos goles son suficientes para su clasificación. El Zaragoza ya sabe positivamente que necesita, por lo menos, tres. Ya es una ventaja ¿no? Posiblemente muchos pensarán que tres goles es una cifra muy alta. Lo es efectivamente. Pero en la Copa, cuando la necesidad acucia, los imposibles suelen hacerse realidad. Quizá lo peor, no sea esa ventaja que ahora disfruta el Valencia, sino la ausencia obligada de Santos, que casi con toda seguridad ha cerrado ya su actividad futbolística hasta Septiembre. Una cosa buena, para final: Es presumible un llenazo en la Romareda, el próximo sábado. A ver si las arcas del club reciben un "respiro" importante, que ¡Buena falta les está haciendo! ¡Si fuese posible, llenazo y clasificación, sería para morirse de gusto!

Ricardo MARTINEZ



Rico en el Luis Casanova prodigó los avances por su banda. De la desangelada línea de ataque zaragocista, tuvo que ser el lateral derecho Rico, una de sus figuras. (Foto VIÑA).

BUQUE:

EN LA ROMAREDA NOS TOCARA "SUFRIR"

Lo avanzado de la hora, hace que los protagonistas del encuentro recién terminado, quieran acabar cuanto antes. Acude Buqué preparador valencianista. Pregunta obligada. ¿Resultado justo?

—Cree que se han hecho méritos para algún gol más. Pero, el portero también cuenta. Izcoa ha demostrado ser uno de los guardametas con más espléndido porvenir.

—¿Será suficiente la ventaja adquirida?

—Eso es muy difícil de determinar. Indudablemente dos goles son peso importante en un torneo como el de la Copa. Pero me imagino que allá el Zaragoza será todo lo contrario de lo que se ha visto hoy. Tendremos que "sufrir" mucho, pero creo que serán suficientes.

—¿Contento pues?

—De este primer encuentro sí. Totalmente aún no. Eso queda para dentro de siete días. Yo tengo confianza pero ya veremos...

—¿Cree que la lesión de Santos ha influido en el rendimiento zaragocista?

—Qué duda cabe que un hombre como Santos, con veteranía y experiencia siempre es importante. Pero no creo que hubiese podido evitar con su presencia ni los goles ni el juego desplegado por el Valencia.

RIAL:

"DIFÍCIL, PERO...NO IMPOSIBLE"

De Buqué nos vamos a Héctor Rial, que acude como siempre tranquilo, sereno y sin nervios. ¿Esperaba este resultado?

—Hay que esperar todo. Pudo ser uno a cero y cuatro a cero. Indudablemente el Valencia ha jugado mucho y nos ha obligado a defender. Ante esta circunstancia, hay que admitir el resultado final...

—¿Es posible remontarlo?

—¿Y por qué no? El Zaragoza en La Romareda jugará su baza que también cuenta. Será difícil, pero no imposible. Yo estoy confiado.

—¿Y Santos podrá jugar?

—Eso ya es más problemático. Creo que no. Su lesión es de ligamentos y tarda en curar. Se le ha escayolado como medida preventiva. Prácticamente puede descartarse.

• **SANTOS**
PARA MI, TERMINO
LA TEMPORADA

Hablamos brevemente con Santos y le preguntamos por su lesión.

—Ha sido una lástima, porque estábamos defendiéndonos muy bien. Una lesión inoportuna, cuando menos lo esperaba, pero el fútbol es así.

—¿Y el resultado?

—Sin ser bueno, tampoco es malo del todo. Yo creo que si el equipo rinde como lo ha venido haciendo últimamente, sacará adelante la eliminatoria. Desde luego el Valencia está fuerte, pero ya veremos...

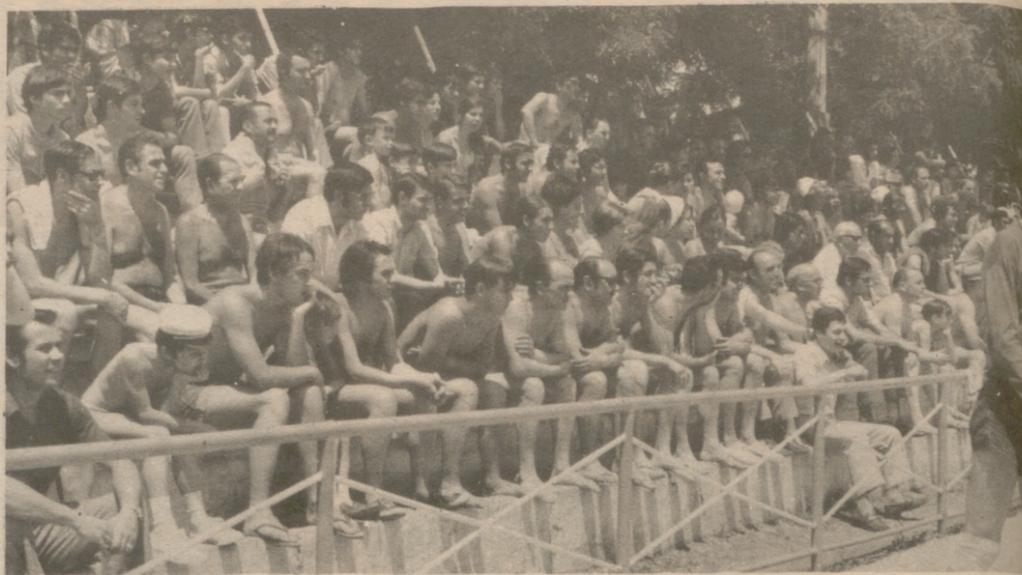
• **VIOLETA**
LA AFICION DEBERA
APOYARNOS

Así opina también Violeta, que está algo apenado...

—Es para estarlo, responde.

He tenido una oportunidad estupenda, pero ha salido mal. Lo siento. Creo que una ventaja mínima debía haber sido el resultado final. Para remontar estos dos goles habrá que luchar mucho. Pero todos estamos ilusionados y haremos lo imposible. La afición deberá apoyarnos como hasta ahora o más. En La Romareda nos jugamos la final...

BALONMANO



Ayer en Helios, hizo un calor exagerado, un calor que barruntaba tormenta; no obstante, la heliófila, la buena afición que honra al Centro Natación no quiso faltar a la cita y dió paso al monarca para poder soportar las elevadas temperaturas. En el descanso, baño que te crió y luego, a aplaudiendo al Granollers o al Marcol, que ambos lo merecieron.

(Foto García)

● " GRANOLLERS " VENCIO EN LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DEL GENERALISIMO

Bajo un sol aplastante se celebró en las instalaciones del Club Natación Helios la final de sector que enfrentaba al Granollers y al Marcol Lanás Aragón de Valencia. Sobre el papel eran favoritos los catalanes que en los octavos de final eliminaron al Pepsi-Sansofé canario por un contundente 35-17. Por su parte, el Marcol, eliminó al Pizarro de Elda por 19-10 en un partido un tanto aburrido con la cierta superioridad de los valencianos que por otra parte nos demostraron un juego poco brillante pero muy efectivo y una potente defensa.

El partido comenzó a las doce y cuarto con mucha afluencia de público ante tan apasionante choque. En el primer tiempo, el Granollers comenzó demostrando su superioridad sobre los laneros llegando al descanso con un claro once-cuatro. El juego del

Granollers en sí fue poco brillante pero resultó muy efectivo introduciendo por once veces en la meta de Castillo.

En la segunda mitad, los catalanes siguieron aumentando su ventaja hasta llegar a un elocuente 19-9 con el que dejaban rotas las aspiraciones del Marcol para alcanzar las semifinales. A partir de este tanteo, el Granollers hizo un juego mucho más brillante realizando jugadas de gran belleza frente a un marcol que se veía impotente ante tal enemigo siendo Vicente Ortega el único jugador que se mostró a la altura del juego catalán. Finalizó el encuentro con el resultado de 24-11 favorable al Granollers.

Con esta victoria, el Granollers, actual campeón de España ha ganado el pase para las semifinales de la Copa del

Generalísimo. Asimismo clasificado como vencedor los diversos sectores el At. de Madrid, Picadero y Barce-

Los jueces del encuentro fueron los Sres. Luis Pascual castellana e Isabelino de la aragonesa que realizaron un correcto arbitraje.

RESULTADOS DE LA COPA DEL GENERALISIMO

Granollers, 24; Marcol, 11. At. Madrid, 24; Vulcano de Picadero, 23; Eguía, 14. Barcelona, 16; Vallehermoso,

PROMOCION PARA EL ASCENSO A LA DIVISION DE HONOR

Bofarull R. V., 17; Vidasol S.E.A.T., 22; Gracia Danes,

Fernando FUENTE Santiago GR

ATLETISMO

● IV GRAN PREMIO CIUDAD DE ZARAGOZA

Con demasiado calor y la pista un poco blanda debido a las inclemencias del tiempo durante la noche del sábado, se celebró este gran Premio Ciudad de Zaragoza. La asistencia del público; debido a la inestabilidad de la época y a lo tempranó de la hora, no pasó de discreta, echándose en falta el que como en anteriores ocasiones, hubiera quedado pequeño el recinto de la Universitaria.

Las pruebas reinas de la jornada fueron la de 100 m. masculinos, y femeninos, y 800 m. lisos.

En la de 100 masculinos, la extraordinaria carrera de Pedro Pablo desembocaría en igualar su mejor marca personal. Segundo quedaría Pedro Rodrigo que ha logrado un mediano registro.

Las chicas, no se quedaron atrás y lejos de achicarse ante la competencia de las invitadas de fuera, Pilar Fanlo, una de nuestras atletas de más porvenir en Aragón, logró su mejor marca personal, quedándose a una décima del record nacional que ostenta Orobía.

En ochocientos, la prueba reina ayer, era favorito Gabilondo, antes y a lo largo de la primera mitad de la prueba; a falta de doscientos metros, se impone poco a poco el zaragocista Manuel Olano, que entraría un segundo por delante de Gabilondo que no pudo con su potente sprint.

Dentro del Trofeo Jesús Valdés, se celebró una prueba de altura, en la que teníamos los mejores de España, a excepción de Luis María Garriga que no compareció, por estar en Edimburgo.

Gustavo Marqueta, logró pasar fácilmente el 2.06 y solicitó el 2.11 que supondría nuevo record junior. Tres nulos

por bien poco y se finalizó el "festival" de Altura". López Mañoso, no pudo con el 2.06, quedándose en 2.01; detrás, Ocio y Bolaños con 1.95, cerrando la participación Lobato con 1.75 y Rifaterra con 1.65.

IV GRAN PREMIO CIUDAD DE ZARAGOZA

5.000 metros

Antonio Mora (Fed. Balear), 15-25-0; Andrés López (R. Zaragoza), 16-44-2.

150 m. INFANTILES

José C. Roncal (Hípica), Felipe Rivera (Hípica), 18-8-0.

800 METROS LISOS

Manuel Olano (R. Zaragoza), 1-57-3; José Gabilondo (Aragón), 1-58-3.

100 M. MASCULINOS

Arturo Gómez (R. Zaragoza), 11-9; Ignacio Basols (Hípica), 11-9.

(Pasa a la pág. siguiente)



Nuestras chicas, como las buenas. En realidad, como lo que ayer nos dieron prueba de lo que pueden dar, equiparándose a las mejores de España, esas que la Federación regional invitado como "Oro en paño" pero les salió la nuez cocinando la lección se la dieron las tozudas aragonesas, venciendo en las pruebas y colocándolas en apuros en otras. Bien chicas de P.P.

(Foto García)

LUNES, 15 DE JUNIO DE 1970

● ATLETISMO

(Viene de la página anterior)
100.- SEGUNDA SERIE

P.P. Fernández (Hípica),
1-9; Pedro Rodrigo (S.
Casablanca) 11-2.

100 M. INFANTILES

Luciano Saez (Salvador),
1-2-6; Antonio Beltrán
(Hípica), 1-47-7.

100 M. FEMENINOS

Pilar Fanlo (Hípica), 12-2;
María Molina (Gerona),
1-4.

LONGITUD FEMENINA

Ana María Molina (Gerona),
1-8; María Pilar Fanlo (Hípica),
1-11.

100 M. TURA

Gustavo Marqueta (Indep.),
1-6; Jesús López M.
(Borja), 2,01.

100 M. VEVOS 4 X 100

Hípica (Charles, Bel, Basols y
Fernández), 44,6.

100 M. FEMENINOS

Antonio Sanz (Médina), 21''80
C. Martín (Hípica), 22''4.

100 M. BALINA

Carlos Fantoya (S.
Borja), 54,28; Julián Arroyo
(Zaragoza), 45,50.

100 M. LE SALTO

Pedro P. Fernández (S.
Casablanca), 14,78; Caballero
(Zaragoza), 14,29.

100 M. CAMPEONATOS

100 M. PROVINCIALES DE

100 M. PIRAGUISMO

En las regatas de hoy,
100 mts. para la categoría
K-1 y 5.000 metros para los
K-2, han concluido los
Campeonatos Provinciales de
Piragüismo 1970.

El nivel bajo del río, como
siempre a ésta época del
año, brillante el sol y bastante
caliente, presenció éstas
regatas del Campeonato
organizado por la Federación
Española de Piragüismo, han
tenido características de las
regatas náuticas disputadas hoy
en Zaragoza.

Para finalizar estas pruebas, se
entregaron los trofeos a todos
los ganadores del Campeonato
en las distintas categorías,
distancias y distancias.

100 M. CLASIFICACIONES

100 M. K-1

A. Casabón (Helios),*

M. Perez (Náutico),

García (Helios), 22,14

100 M. K-2

Orte-Hernández

(Helios), 18,29

Díaz-Langa (Helios),

Urdániz-Aznar (Helios),

100 M. K-1

García (Helios), 39,36

Bergantiños (Helios),

Quésada (Pontoneros),

100 M. K-2

Giménez-Lizalde

(Helios), 37,37,07

Gracia-Pérez

(Helios), 41,15,00

100 M. K-1

Giménez-Lizalde

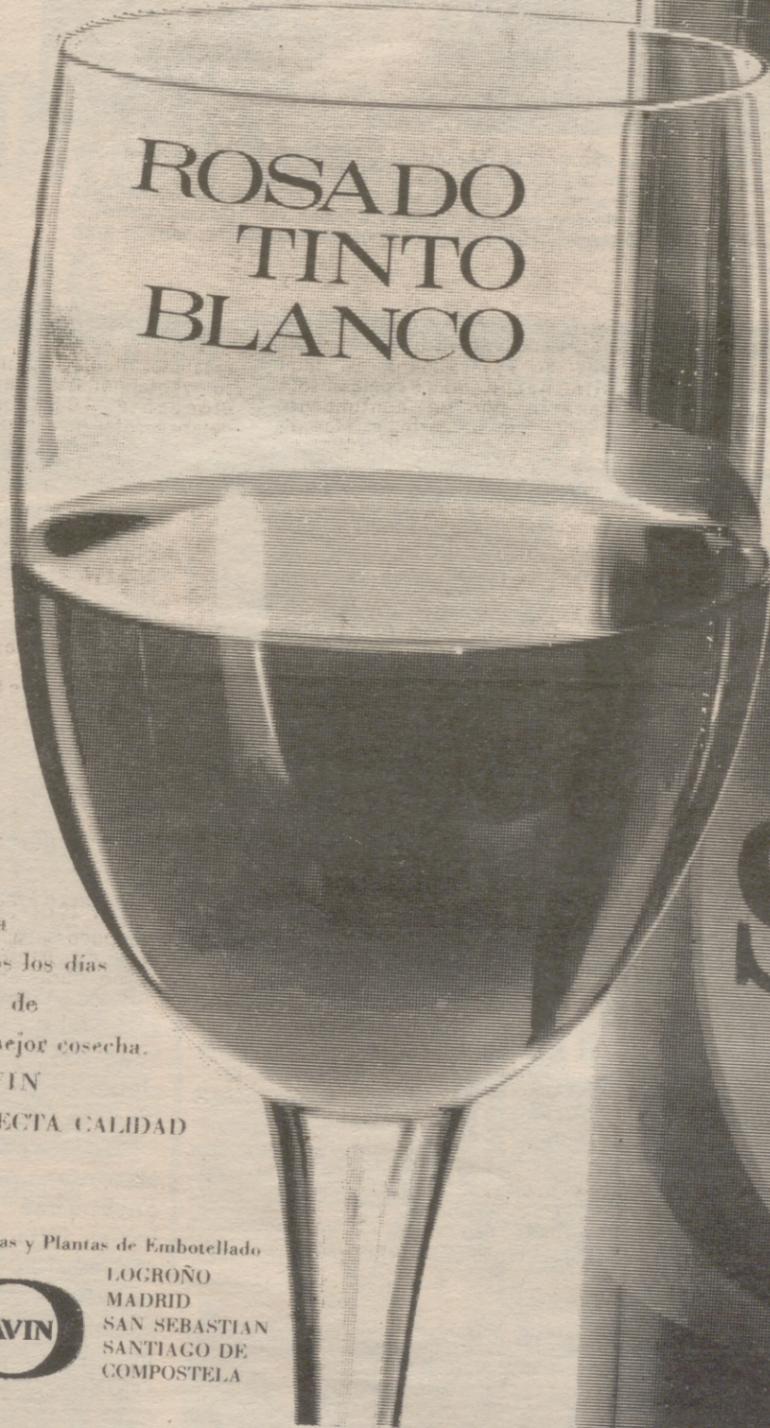
(Helios), 37,37,07

Gracia-Pérez

(Helios), 41,15,00

100 M. JUNIO DE 1970

SAVIN TODO VINO



Beba
todos los días
vino de
la mejor cosecha.
SAVIN
SELECTA CALIDAD

Bodegas y Plantas de Embotellado
LOGROÑO
MADRID
SAN SEBASTIAN
SANTIAGO DE
COMPOSTELA

DISTRIBUIDOR, CARVENSA, Santander, 32, Tel. 255013, ZARAGOZA

LOS MEJORES DE ESPAÑA



El pasado viernes, se hizo la entrega de trofeos a los luchadores aragoneses que a lo largo de la temporada pasada han obtenido galardones en diferentes competiciones. A pesar de lo discreta que ha sido cada actuación de estos muchachos, en cuanto a propaganda se refiere, los luchadores aragoneses, han sido los mejores de España. De diez luchadores destacados a los Campeonatos Nacionales, ocho obtuvieron el galardón del Campeonato de España, uno el de sub-campeón y una medalla de bronce. Al margen de las competencias oficiales, en las que pudiera haber el buen momento o la casualidad para obtener estos galardones, en diferentes encuentros con Barcelona y Valencia, las victorias fueron rotundas.
El acto, fue presidido por D. Luis Ruiz Capillas y el presidente de la Federación de Lucha, Sr. Constante. Con un vino de honor se dió por finalizado el acto que resultó muy entrañable.



El Ilmo. Sr. Don Alvaro Fernández Suarez, Subdirector de Promoción Comercial del Ministerio de Comercio, en el momento de la clausura de los Cursos SPAR para detallistas en la Central de Solanilla. S.A.
 Suyas son estas palabras: "No olvidemos que el detallista de alimentos cumple con una de las más grandes labores sociales de nuestros tiempos. Es menester que adquiera el nivel necesario para que esta labor sea más comprendida por todos. Estos cursos patrocinados por la Comisión de Comercio Interior del 2. Plan de Desarrollo, son un gran paso para que nuestros deseos y aspiraciones se cumplan".

MAS DE 450 SPARISTAS ASISTIERON A ESTOS ACTOS

DURANTE quince días, La CENTRAL DISTRIBUIDORA SPAR SOLANILLA, S.A., ha servido para que a manera de cátedra, 467 sparistas de su zona de influencia hayan seguido unos cursos de orientación y capacitación sobre lo que el comercio de la alimentación exige en la actual coyuntura moderna en que vivimos.

Todos los temas más interesantes sobre estas cuestiones, se han venido desarrollando en la Sala de Conferencias de la Central Spar de Zaragoza, con una asistencia masiva de detallistas Spar interesados por las cuestiones del nuevo sistema del comercio de la alimentación.

Podemos decir que no solo a un nivel nacional, sino con las miras puestas en los más audaces caminos del comercio internacional, estos sparistas han seguido una serie de lecciones que los sitúan en un plano muy aventajado con respecto a los sistemas tradicionales que en España se venían usando hasta la actualidad.

Como este es un tema que a todos interesa hemos querido conocer hasta los más mínimos detalles de estos actos que han de redundar en beneficio de todos. A tal fin, D. Jesús Ros, Secretario General de la Central SPAR de Zaragoza contesta amablemente a nuestras preguntas.

—Pues sí, efectivamente 467 sparistas, es decir un 100 por 100 de la totalidad de nuestra zona han asistido a estos cursos de orientación comercial.

—Nuestra zona de influencia abarca los límites de Aragón, la Rioja,

Navarra y la provincia de Lérida.

—La organización de estos cursos ha sido laboriosa y difícil, pero la satisfacción de haber realizado una obra grande borra todos los esfuerzos. No en balde había que preparar todas las rutas para

que los distintos autocares recogiesen a los sparistas en su lugar de origen y trasladarlos a Zaragoza. Una vez en la Central SPAR y tras el desayuno comenzaban los cursos de una manera intensiva, pero tan racionalmente pensados y estudiados que en pocas horas el sparista podía ponerse al corriente de lo más nuevo que en la actualidad se exige a nivel internacional en cuestiones de alimentación.

Estos cursos se iniciaban a las diez de la mañana y tras el descanso del almuerzo proseguían hasta las siete de la tarde.

Lo más modernos sistemas pedagógicos de enseñanza audio-visual, hacían falta y atractiva esta jornada intensiva. Por si esto fuera poco, un folleto explicativo con lo más interesante de los asuntos tratados, se entregaba a cada cursillista para que siempre les sirva a manera de recordatorio.

Por último, un diploma del Departamento de Desarrollo de SPAR CENTRAL capacitaba y daba fé del aprovechamiento de estos cursos.

Esto es lo que el Sr. Ros nos ha dicho. Pero bajo estas líneas breves y sencillas se encuentran cientos y miles de kilómetros recorridos, circulares, cartas, horas de estudio, preparación minuciosa hasta los últimos detalles.



D. José María Solanilla, Director Gerente de la Central SPAR en Zaragoza acompaña en su visita a las instalaciones a distinguidos miembros del Ministerio de Comercio, que asistieron a la clausura de los Cursos para detallistas de SPAR.

Junto al Sr. Solanilla, podemos ver a D. Alvaro Fernandez Suarez, D. Juan Duran Rivillo, D. Miguel Angel Diaz Mier, D. José Romero Valenzuela, Delegado Provincial de Abastecimientos. Así mismo les acompañó D. Jesús A. González Rivera, Jefe del Departamento de Desarrollo de SPAR CENTRAL.



CENTRAL

Solanilla,

Destas del Meric

en la cide para de de



Como en cada jornada de los sparistas, esta ocasión y con los ciudadanos del Comercio que asistieron a la mesa de



Una vez terminada la jornada, los representantes de la Zona conversan animadamente sobre estos interesantes detalles.

SPAR



CENTRAL BUIDOR A SOLANILLA, S. A.

Plaza, 105 - ZARAGOZA

Estas personalidades del Ministerio de Comercio,

en la ciudad de los cursos SPAR
para desde la organización



Como en cada jornada de los cursos SPAR, los sparistas se reúnen en un almuerzo de hermandad. En esta ocasión y con la presencia de las autoridades, las personalidades del Ministerio de Comercio asistieron a la mesa de la presidencia.



Una vez terminados los cursos, distintas personalidades del Ministerio de Comercio, representantes de SPAR, sobre cuestiones relacionadas con el desarrollo de la Zona de influencia SPAR ZARAGOZA.



D. José Romero Valenzuela, Delegado Regional del Ministerio de Comercio en Zaragoza hace entrega a una cursillista del Diploma de capacitación.

LA GRAN LABOR
DE LOS SEÑORES
GOFFARD Y
GARCIA MERINO

PERTENECIENTES al Departamento de Desarrollo de SPAR CENTRAL, han sido los profesores a cuyo cargo ha estado el curso para detallistas de SPAR.

Ambos han quedado mas que satisfechos de su labor y así nos lo decían:

—Efectivamente, en ninguna de las restantes Centrales— y eso que en todas ha sido acogido el curso con gran interés— han asistido tan masivamente como en Zaragoza a estos cursos.

La organización ha sido perfecta.

—En cada jornada asistían entre treinta y cuarenta sparistas avidos de conocer las nuevas corrientes del comercio de la alimentación.

—Nuestra labor ha sido fácil por el interés y entusiasmo que todos los sparistas han sentido.

—Con satisfacción podemos decir que en cada uno de los sparistas de cada capital ciudad o villa de esta zona hay un detallista de alimentación, capacitado a nivel internacional para el desarrollo de su misión.

SASTISFECHO, nos dice, porque todos los detallistas spar han acudido a nuestra llamada, que va a redundar en su propio beneficio y por tanto en beneficio del ama de casa al tener un mejor y mas moderno servicio.

En mis palabras de saludo, cada día, a los cursillistas quería insistir siempre en que los detallistas tenían que estar a la altura de la Central.

Si ciertamente nos podemos enorgullecer de lo que en Zaragoza hemos hecho, nuestra labor quedaría incompleta sino elevásemos también el nivel de cada uno de nuestros establecimientos. Creo sinceramente que con estos cursos hemos dado un paso en nuestro deseo que comparte también el Ministerio de Comercio, de poner a la altura que se merece el servicio de la alimentación. El esfuerzo aunque grande, ciertamente no ha sido inútil. Cada sparista de nuestra zona está ahora más capacitado que nunca para el mejor servicio a la familia.

DON JOSE MARIA
SOLANILLA,
DIRECTOR GERENTE
DE LA CENTRAL
SPAR DE ZARAGOZA,
UN HOMBRE
SATISFECHO

Los cursillistas SPAR, ilusionados

Hemos tenido la oportunidad de vivir de cerca los actos celebrados cada día con motivo de los cursos del Departamento de Desarrollo de SPAR. Era curioso observar las reacciones de estos comerciantes detallistas ante lo que los profesores iban exponiendo. Allí, en la Sala de Conferencias de la Central SPAR en Zaragoza, se mezclaban el viejo comerciante, sabedor de los mil problemas del comercio de alimentación, con el bisoño que hacía escasamente semanas que había abierto su establecimiento.

Allí el padre de familia ayudando a sacar adelante el gran autoservicio de muchos metros cuadrados, con el joven

matrimonio ilusionado tanto por el pequeño y coquetón establecimiento como por el primer hijo que iba a llegar.

Unos y otros, jóvenes y maduros, asimilaban perfectamente todo cuanto en el curso se iba exponiendo.

Unas veces eran las ideas de siempre pero vistas bajo un nuevo punto de vista.

Otras, las mas, eran nuevas ideas a escala internacional las que hacían que sus ojos y su esperanza se abriese en un horizonte nuevo de mejor servicio, de más aprovechamiento de su trabajo, de más dignificación de cometido. Como resumen de nuestras impresiones queremos recoger las palabras de

un veterano detallista, que nos confesaba al terminar el curso al que el asistió:

Sinceramente, y no me duelen prendas al decirlo, he aprendido más en un día que en 30 años de profesión.

Fue todo un ejemplo, Y lo decía de verdad.

Esa verdad en los comentarios de todos los que, masivamente asistieron a estos cursos de SPAR, que han constituido un rotundo éxito.

Un éxito y una satisfacción, no solo para los sparistas, sino para el ama de casa que saldrá indudablemente beneficiada por este deseo de superación de los sparistas. De cada uno de los establecimientos SPAR.

LIGUILLA DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

BUEN RESULTADO DEL VILLARREAL (1-0)

LANGREO, 13. (Afil).— El partido se jugó bajo una lluvia torrencial que perjudicó muy sensiblemente el estado del campo.

El único gol de la tarde lo consiguió Dolfi, cuando se jugaba el minuto 12 de la primera parte.

Los equipos formaron así: Villarreal: Alapont, Debon, Alcañices, Marzal, Eusebio, Linares, Martínez, Lluich, Palau, Causanilles y Serrano. En los minutos finales Masía sustituyó a Serrano.

Unión Popular de Langreo: Zabala, Braga, Falito, Serrano, Fidalgo, Moreno, Dolfi, Rodilla, Villar, Cando y Arturo.

LOS MONTAÑESES, CERCA DEL ASCENSO (0-0)

CADIZ, 14. (Afil).— El Cádiz empató a cero con el Santander, en partido de ida celebrado en el estadio "Carranza", correspondiente a la promoción de campeones para ascenso a Segunda División.

Cádiz: Martínez, López, Moreno, Soriano, Ricardo, Ortega I (Claudio), Mendoza, Acedo, Canito (Baena), Matías y Ortega II.

Santander: Corral, Pepín, Argoitia, Chisco (Portu II), Chicón, Zoco, Aquilar (Paquito), Santamaría, Cabelo, Santi e Isidro.

Buena entrada en "Carranza". El partido ha sido de escasa calidad técnica y de dominio casi absoluto del Cádiz en ambos tiempos, hasta el punto de lanzar 15 corners contra la meta visitante por cinco contra la local.

La concentración de hombres santanderinos ante su meta hizo infructuoso el dominio gaditano, máxime cuando los locales se empeñaron en jugar la pelota por el centro del campo.

Por si fuera poco, sus delanteros retuvieron mucho los balones individualizando las jugadas, cosa que dió ventaja al Santander para adelantarse siempre a los gaditanos.

FUTBOL REGIONAL

CALANDA, 1; LA ALMUNIA, 2

CALANDA, 14. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— A las cuatro treinta comienza el partido a las órdenes del Sr. Campillo. Los equipos se alinearon así:

Calanda: Espartero, Espada, Palomo I, Rebullida I, Palomo II, Gayan, Sanz, Magrazo, Murrios, Escuin y Herrero.

La Almunia: Latorre, López, Gómez, Lacarcel, Martínez, Gil, Estarán, Fiez, Casado, Gil y Marcos.

En el minuto 14 de la segunda parte Casado es sustituido por Asta.

En el minuto 30 de la segunda parte por lesión, Pier sustituye a Díez II.

En el minuto 30, Estarán abre el marcador. Después Estarán y en el minuto dos de la segunda fase vuelve a enviar el balón a la red.

En el minuto 38 Rebullida centró, la recoge Palomo II, y tira a media vuelta consiguiendo el del honor.

El árbitro pese a que el público le ha abucheado en algunas ocasiones ha estado bien.

José FRANCO

EL LOGROÑES, A UN PASO DEL ASCENSO (1-1)

ALICANTE, 14 (Afil). Alineaciones.— Logroñes: Chomin, Múgica, Corcuera, Ocariz, Belasa, Berasategui, Hernaez, Labernia, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

Hércules: Rosas, Ricardo, García, Murcia, José Juan, Mayoral Corro, Araujo (Juanito) Makoli, Marcos, Lalo y Pardo.

Arbitro el colegiado andaluz, señor Navarrete, que tuvo una excelente actuación.

A los catorce minutos del primer tiempo, un centro de Pardo, es aprovechado por Marcos, que dispara fuera del alcance de Chomin. Dos minutos después, hay un saque largo del meta del logroñes, que no acierta a despejar Murcia y Goicoechea, anticipándose a la salida de Rosas, establece el empate.

El partido se ha caracterizado por el intenso dominio ejercido por el Hércules, que puso cerco a la meta de Chomin desde el principio, con algunos contraataques del Logroñes. El momento crucial del encuentro fué en el minuto cuatro del segundo tiempo al ser sancionado el Logroñes con penalty, por zancadilla de Araujo dentro del área. Los visitantes protestaron y Corcuera al parecer, lo hizo airadamente por lo que fue expulsado. Saca el penalty José Juan, flojo desviando Chomin a córner.

Destacaron por el Logroñes Chomin, Belasa y Goicoechea, y por el Hércules, Ricardo García, Pardo y Corro.

● LAS "24 HORAS DE LE MANS"

● OTRA VEZ FUE UN CIRCUITO TRAGICO

● LOS "FERRARI", DOMINADOS POR LOS "PORSCHE"



PARIS, 14. (Afil).— De auténtica hecatombe nocturna se puede calificar el desarrollo de la carrera durante la pasada noche en el circuito de Le Mans, cubierto por una espesa niebla y bajo la lluvia.

La hecatombe afecta particularmente a "Ferrari" que con el accidente del belga Jacky Ickx pierde todos los autos de fábrica que se presentó en la prueba. El vencedor del pasado año frente a la colación de los "Porsche" no podrá esta tarde

renovar el sensacional éxito del 69. A las 2 de la madrugada perdió todas sus esperanzas. Tras un frenazo en el llamado "virage ralentisseur" del circuito, las ruedas del "Ferrari" quedaron bloqueadas y Jacky Ickx fue a estrellarse contra las barreras, saltándolas. El piloto belga resultó indemne, pero al salir del auto destrozado pudo comprobar que dos comisarios de carrera que se hallaban en la curva habían sido aplastados. Uno de ellos murió en el acto. El otro fue trasladado al hospital

sufriendo heridas de gravedad. Momentos después otro "Ferrari", el conducido por el tandem español Juncadella-Juan Ferrer, abandonó también.

La vía quedaba libre para los "Porsche".

Cuatro "Porsche" que en cabeza a las 8 de mañana: Hermann-Attwood ("Porsche" 910), a una vuelta de 189 kilómetros; Lins-Marco ("Porsche" 911), a 2 vueltas de 189 kilómetros; Lins-Marco ("Porsche" 910), a 2 vueltas de 189 kilómetros; y Larousse-Khoush ("Porsche" 917), a 6 vueltas de 189 kilómetros.

A continuación se sitúan: "Alfa Romeo" de Galli-Stommel en 8 vueltas; "Ferrari" de Posey-Buckley en 11 vueltas; y el tercer "Ferrari", Fierland-Walker en 11 vueltas.

Vienen detrás, distanciados como pretenden un buen lugar clasificación general final, otros "Ferrari" pilotado por Adomowicz, y a 33 vueltas el "Romeo" de Courage-Acevedo. Debido al intenso frío y lluvia muy pocos espectadores han pasado la noche en las tribunas.

Los servicios de meteorología anuncian una mejoría de las condiciones para esta mañana y en horas de la tarde, lo que permitiría a los competidores aumentar la media, inferior del año pasado a esta hora de la mañana.

HERMANN-ATTWOOD VENCEDORES ABSOLUTOS

PARIS, 14 (Afil).— Hermann-Attwood han ganado en "Porsche 917", la 38ª edición de la carrera automovilística de las "24 Horas de Le Mans".

Al terminarse la prueba de 24 horas de Le Mans, la clasificación es la siguiente:

1.— Attwood-Hermann-Attwood (Porsche 917)
2.— Larousse-Khoush (Porsche 917)
3.— Lins-Marco (Porsche 910)

El índice de rendimiento ha sido atribuido a Lins-Marco (Porsche 908).

El índice energético ha sido atribuido a Larousse-Khoush (Porsche 917).

Los triunfadores de la edición de las "24 Horas de Le Mans" han recorrido 4.607 kilómetros a una media de 191 kms. hora.

COMUNICADO OFICIAL DE "FERRARI"

PARIS, 14. (Afil).— Comunicado recién publicado referente al accidente sufrido por el belga Jacky Ickx en la Ferrari número 11, Peca comisario de las "24 Horas de Le Mans" e hirió a otro, el italiano Forghieri de Ferrari, un primer examen de los frenos.

LA VUELTA CICLISTA A SUIZA

● FRANCISCO PEREZ, EL SEPTIMO, PRIMER ESPAÑOL EN LA GENERAL

LOCARNO, 14. (Afil).— El italiano Arnaldo Caverzasi ha vencido en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, disputada hoy entre Arosa y Locarno, con 199 kilómetros de recorrido.

El también italiano Roberto Poggiali pasa al primer puesto de la general.

LA CLASIFICACION DE LA ETAPA HA SIDO

1.— Arnaldo Caverzasi (Italia), 4-57-56
2.— Antonio Salutini (Italia), mismo tiempo.
3.— Erich Spahn (Suiza), id.
4.— Arie Den Hartog (Holanda), id.

5.— Mauro Vanucci (Italia), id.
6.— Roberto Poggilio (Italia), id.
8.— Kirt Rub (Suiza), id.
9.— Louis Ofenninger (Suiza), id.
10.— Ugo Colombo (Italia), id.
11.— Mori (Italia), id.
12.— Crepaldi (Italia), id.
13.— Pérez (España), id.

CLASIFICACION GENERAL

1.— Roberto Poggilio (Italia), 18-15-08
2.— Louis Pfenninger (Suiza), 18-15-11
3.— Primo Mori (Italia), 18-15-22

● RETIRADA DE OCAÑA EN LA VUELTA A LUXEMBURGO

CLASIFICACION GENERAL

1.— Verbeeck (Bélgica), 12-41-35
2.— Pignen (Holanda), m. t.
3.— Pintens (Holanda), m. t.
4.— Zoetemelk (Holanda), m. t.
5.— Mortensen (Dinamarca), 12-42-33
6.— Ottenbros (Holanda), m. t.
7.— Van Rieckeghem (Bélgica), 12-44-08
8.— Schutz (Luxemburgo), m. t.
9.— Frey Mogens (Dinamarca), 12-44-27
10.— De Schoeacker (Holanda), 12-45-06
11.— Agostinho (Portugal), 12-45-44

La etapa de esta mañana ha sido caracterizada por el abandono del campeón de Italia, Dancelli y del vencedor de la pasada Vuelta Ciclista a España, Luis Ocaña, de España;

WILTZ (Luxemburgo), 14. (Afil).— El italiano Marino Basso ha vencido en la primera parte de la etapa de hoy, tercera de la Vuelta Ciclista a Luxemburgo, entre Esch-Sur Alzette y Wiltz, de 105 kilómetros, que ha cubierto en 2 h. 59 m. 5 s.

Después de esta primera semietapa, el belga Frans Verbeeck tomó el maillot amarillo de líder. La clasificación de esta primera semietapa ha sido la siguiente:

1.— Marino Basso (It.), 2 h. 59 m. 5 s.
2.— De Bal (Bélg.), m. t.
3.— Verbeeck (Bélg.), m. t.
4.— Pintens (Belg.), m. t.
5.— Van Rijckeghem (Bélg.), m. t.
6.— Zubero (Esp.), m. t.
7.— Pijnen (Hol.), m. t.
8.— Zoetemelk (Hol.), m. t.
9.— Schut (Lux.), m. t.
10.— Agostinho (Port.), m. t.

PEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

LOS DE ANDORRA COMPATARON CON EL MADRID (1-1)

ANDORRA, (Teruel), 14. — Con empate a un gol jugado el partido jugado entre el Calvo Sotelo, la ciudad y el Real Madrid, partido de vuelta correspondiente a las semifinales campeonato nacional de aficionados. El primer tiempo ya con el resultado de empate.

Este resultado, el Real pasa a la final de la competición. En los nueve minutos, López del tanto del Calvo Sotelo, que De Diego a los 25 minutos, logra el empate para el madridista.

Madrid: García, Sánchez-Slameron-Jerdia, Amezaga, Francisco - planelles - del Bosque y López (García). Calvo Sotelo: Pérez, Miguel - Oruaz, Pepin - Corpas - García - López - Gallego y Sánchez.

CANARIOS LISTAS

WILLA, 13. (Alfil). — Por vez a uno ha vencido el equipo al San Antonio de en partido disputado en el estadio "Benito Serran", correspondiente al campeonato Nacional de aficionados. Al descanso se llegó a la victoria local por un gol a favor de los canarios. Los goles fueron conseguidos en la primera parte del partido. En la segunda parte, el equipo de Vicente consiguió el empate.

INCESTO

DE LOS AÑOS, VENCIO EL TORNEO

B.A."

AS, 14. (Alfil). — El equipo de Nápoles ha ganado el campeonato internacional de fútbol "Festival F.I.B.A." al vencer por la tarde en el estadio de Atenas al campeón de Europa, el equipo de Varesse por 78-72.

El equipo de Nápoles realizó un buen partido, en el que siempre estuvo en ventaja. Los jugadores americanos Aiken y Buffalini y el italiano Buffalini fueron los artífices del gran triunfo del equipo de Nápoles que consiguió tres victorias de tres partidos.

Los jugadores americanos Aiken (24), Williams (8), Buffalini (12), Buffalini (8), Abatti (2), Buffalini (3), Flaborea (17), Vittori (6), Buffalini (13), Malagiogli (2).

En la parte de la selección de Nápoles al Aek de Atenas (44-44). En el curso del partido el conjunto de Nápoles de igual a igual consiguió la selección. Tras el partido la entrada del español al equipo de Nápoles que empezó a brillar brillantemente.

Los jugadores americanos Aiken (24), Williams (8), Buffalini (12), Buffalini (8), Abatti (2), Buffalini (3), Flaborea (17), Vittori (6), Buffalini (13), Malagiogli (2).

En la parte de la selección de Nápoles al Aek de Atenas (44-44). En el curso del partido el conjunto de Nápoles de igual a igual consiguió la selección. Tras el partido la entrada del español al equipo de Nápoles que empezó a brillar brillantemente.

Los jugadores americanos Aiken (24), Williams (8), Buffalini (12), Buffalini (8), Abatti (2), Buffalini (3), Flaborea (17), Vittori (6), Buffalini (13), Malagiogli (2).

En la parte de la selección de Nápoles al Aek de Atenas (44-44). En el curso del partido el conjunto de Nápoles de igual a igual consiguió la selección. Tras el partido la entrada del español al equipo de Nápoles que empezó a brillar brillantemente.

Los jugadores americanos Aiken (24), Williams (8), Buffalini (12), Buffalini (8), Abatti (2), Buffalini (3), Flaborea (17), Vittori (6), Buffalini (13), Malagiogli (2).

En la parte de la selección de Nápoles al Aek de Atenas (44-44). En el curso del partido el conjunto de Nápoles de igual a igual consiguió la selección. Tras el partido la entrada del español al equipo de Nápoles que empezó a brillar brillantemente.

Los jugadores americanos Aiken (24), Williams (8), Buffalini (12), Buffalini (8), Abatti (2), Buffalini (3), Flaborea (17), Vittori (6), Buffalini (13), Malagiogli (2).

Boxeo

EL MIERCOLES EN EL POLIDEPORTIVO GRAN VELADA DE HOMENAJE AL Dr. JIMENO ROMERO

El próximo día 17, miércoles, a las 8'30 de la tarde se celebrará en el Gimnasio Polideportivo una gran velada de Boxeo en homenaje al doctor Gimeno Romero. Primer combate: Ubico (Club Box) contra Baena, de Barcelona. Segundo combate: Palacios "El Azcarro de Sesma" (Club Box) contra T. Delgado, de Barcelona. Tercer combate: Castuera, campeón de Cataluña, contra Yanklo II, ex campeón de España. Cuarto combate: Peña, campeón de Aragón (Club Box) contra Armstrong, gran pegador de color. Quinto combate: V. Loren, subcampeón de España contra Manan, primera serie marroquí.

EL BENFICA, CAMPEON DE PORTUGAL

LISBOA, 14 (Alfil). — El Benfica se ha adjudicado la copa portuguesa, de fútbol, al vencer hoy al Sporting, de Lisboa, por tres a uno, en el partido final de la competición celebrado en el estadio nacional.

ESTOS SON SUS ESTRENOS PARA HOY

PALAFOX

«LA PLAYA» ES DESCANSO PARA UNOS... PASIONES Y TURBULENCIAS PARA OTROS



5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

COSO

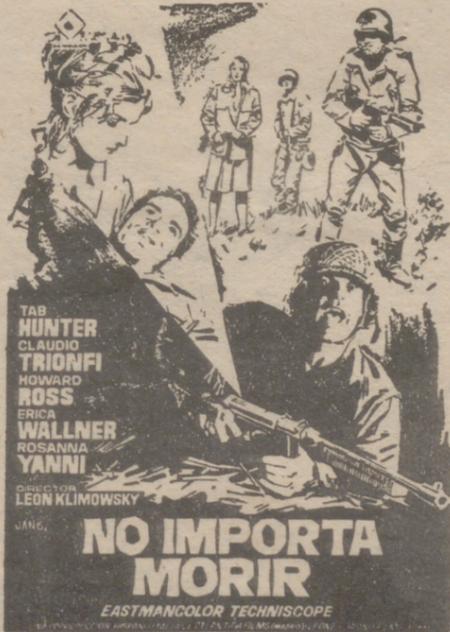
«DONDE LA CIUDAD TERMINA»... ¡Empieza la jungla de las fieras humanas!



5-7-9-11 (Mayores de 14 años)

VICTORIA

¡UN FILM DENSO, ESTREMECEDOR Y HEROICO!



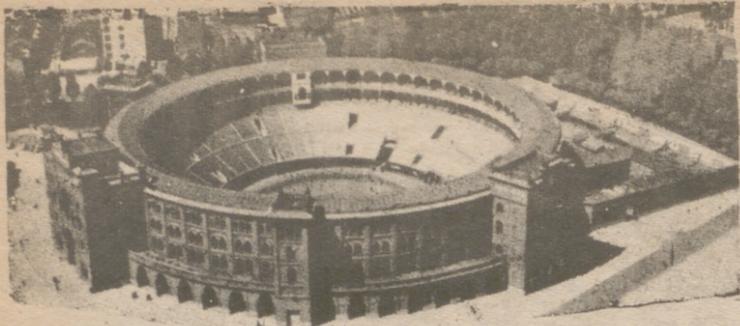
5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

Una gran película de edición actual FILM OFICIAL DE FRANCIA EN EL FESTIVAL DE CANNES DE 1969



5-7-9-11 (Mayores de 18 años)



"EL CORDOBES" SALIO A HOMBROS

En Talavera, un novillo destrozó un ojo, a Angel Morán

TOROS MANSOS Y DIFÍCILES EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 14 (Cifra).— Seis toros de Hermanos Flórez Cubero, mansurrones y difíciles, uno condenado a banderillas negras. Buena entrada.

Miguelín, Faena variada, dos pinchazos, media estocada y descabello al segundo golpe. División de opiniones y pitos al toro. En su segunda faena valiente. Estocada. Ovación, una oreja, petición insistente de otra, vuelta y saludos.

Palomo Linares, en su primero, condenado a banderillas negras, faena valiente. Mata de una estocada, ovación, una oreja, petición insistente de otra, vuelta y saludos.

En el otro. Dos pinchazos, estocada y descabello al doce intento. Pitos.

Damaso Gonzalez, es derribado y pisoteado por el toro, sufriendo ligera conmoción cerebral. Después de breve rato sale a la plaza luciendo pantalón típico mallorquín, por haber quedado destrozada la talequilla. Faena muy valiente. Mata de pinchazo, una entera y descabello al cuarto intento. Ovación. No da la vuelta por retirarse a la enfermería.

En el último, tras ser asistido, faena valiente. Estocada y descabello. Ovación y saludos, siendo aplaudido al retirarse.

DECLARACIÓN DE RESPONSABILIDAD

"EL CORDOBES" Y DIEGO PUERTA, CORTARON OREJAS EN BARCELONA

BARCELONA, 14 (Cifra).— Corrida de toros en la plaza Monumental. Lleno completo. Cuatro toros de Juan Pedro Domecq y dos de Atanasio Fernández. Estos últimos fueron devueltos a los corrales por defectuosos, fueron sustituidos por uno de Fernández y otro de Juan Pedro Domecq. Peso de los toros, 490, 507, 515, 510, 517, y 510 kilos, respectivamente. Todos fueron mansurrones, aunque de buena presencia. El último de Domecq fué el más bravo.

Diego Puerta, faena de alíño. Dos pinchazos, estocada y descabello al tercer golpe. (División de opiniones). En su segundo, faena valiente. Un pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja, y vuelta).

Paco Camino, en su primero faena variada. Pinchazo, estocada y descabello (ovación y petición de oreja). En su segundo, faena a base de porfiar. Una estocada. (ovación y saludos).

"El Cordobés", a su primero —después de ser detenido un espontáneo— faena variada. Pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación con algunas protestas). En su segundo, faena valiente. Una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta a hombros).

TRIUNFAL CORRIDA DE BENEFICENCIA EN CASTELLÓN

CASTELLÓN DE LA PLANA, 14 (Cifra).— Corrida de beneficencia, patrocinada por la diputación, tres cuartos de plaza. Seis toros de Marcos Núñez de Sevilla, desiguales en

presentación y bravura y escasos de poder.

Manolo Cortés en su primero faena variada. Pinchazo y media. Palmas. En su segundo, Faena torera. Una entera. Ovación, dos orejas, y petición de rabo y vuelta.

José Luis Parada a su primero faena variada para pinchazo y una casi entera. (Ovación, una oreja y vuelta). En su segundo, dos pinchazos, media y descabello. (Ovación y vuelta).

Julián García en su primero faena variada. Una casi entera; al intentar quitar el estoque al toro salió aparatadamente derribado, sin consecuencias. (Ovación, dos orejas, y vuelta). En el último, faena variada, pinchazo y entera. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Julián García salió de la plaza a hombros y Cortés y Parada fueron despedidos con aplausos.

LOS NOVILLOS DE "ALEAS" FUERON "TOROS" CON CASTA Y SENTIDO

MADRID, 14. (Cifra).— En la Plaza Monumental, que registró menos de media entrada, se celebró esta tarde la novillada suspendida el pasado domingo por la inseguridad del tiempo. Marcelino, Ricardo Chibanga y Jaime González "El Puno", lidiaron novillos de don Manuel García-Aleas, bien presentados, con buenas defensas, casta y sentido.

Marcelino, a su primero le mató de pinchazo y estocada desprendida. (Silencio). En el otro, mató de pinchazo y estocada. (Aplausos y saludos desde el tercio).

Chibanga, en su primero, dos pinchazos, estocada corta y descabello a pulso. (Ovación y salida al tercio). En el otro, una estocada caída. (Aplausos y saludos desde el tercio).

"El Puno", mata a su primero de gran estocada volcándose sobre el morrillo. (Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios). En el que cerró plaza, al dar un pase por la espalda fue empitonado y lanzado al aire. Mató de media estocada y descabello al cuarto intento. (Silencio).

Pasó a la enfermería, donde fue asistido de "herida por asta de toro en región perineal, con una trayectoria de cinco centímetros que produce destrozos en los músculos regionales", de pronóstico reservado. Pasó al sanatorio de toreros.

MUCHAS OREJAS EN FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona), 14. (Cifra).— Tercera novillada de la temporada, sin picadores. Ganado de don José Antonio Palacios e hijos, de Madrid, huídos.

Carlos Escolar "Frascuero", ovación y vuelta. En su segundo cortó una oreja.

Javier Batalla, aplausos en ambos.

José Salazar, dos orejas y en el último, una oreja.

"PIÑERITO" Y "EL SOBRINO", TOREARON CON BUEN TINO

EL BOSQUE (Cádiz), 14. (Cifra).— Novillada de feria sin picadores, cuatro novillos de la viuda de Gracia Judería. Buenos.

Feliciano Tamayo, una oreja.

Pedrin Sevilla, dos orejas.

Juan Antonio Fernández, "El Sobrino", vuelta al ruedo.

Manuel Piñero "Piñerito" dos orejas.

MANZANARES SALIO A HOMBROS EN VALENCIA

VALENCIA, 14. (Cifra).— Novillada picada. Seis reses de García Valdecasas, flojas, algo más de media entrada.

"Tobalo" Vargas, aplausos y silencio.

Galoso, ovación, una oreja y vuelta. En el otro ovación.

José María Manzanares, ovación, petición y vuelta. En el último, ovación, petición y vuelta.

NOVILLADA EN LLORET DE MAR

LLORET DE MAR (Gerona), 14. (Cifra).— Ganado bravo, que dió buen juego, de don Salvador García Cebada, de Paterna de la Rivera (Cádiz).

Joaquín La Serna, una oreja y vuelta y aplausos en el segundo. Curro Duarte, aplausos y una oreja.

Paco Rodríguez "Colón blanco", petición y vuelta y una oreja, petición de otra y dos vueltas en el último.

POCO PUBLICO EN ONDARA

ONDARA (Alicante), 14. (Cifra).— Novillada picada. Cinco reses de Víctor y Marín, buenas en general, excepto las lidiadas en segundo y quinto lugar, mansas.

Floja entrada. El rejoneador Juan Manuel Landete, Ovación. Una oreja y vuelta en el suyo.

Antonio Martín "Guerrita", ovación y vuelta y ovación, dos orejas y vuelta en el otro.

Pepe Luis Ortúño, ovación y vuelta y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

TRES OREJAS PARA NOGUERO, EN GERONA

GERONA, 14. (Cifra).— Ganado de don Benjamin Vicente Gallego, de Salamanca, de poca presencia y escasa bravura.

Leonardo Rapado, silencio y vuelta.

Curro Noguerro, una oreja y vuelta y una oreja y dos vueltas.

El rejoneador Joaquín Moreno de Silva, pitos y silencio en el último.

RAUL ARANDA, TRIUNFO EN TARRAGONA

TARRAGONA, 14. (Cifra).— Novillada picada, con ganado de don Antonio Flores Tassara, de Sevilla, bien presentado y que dió buen juego. Media entrada.

Novillada-homenaje del empresario taurino don José Moya, hacia el equipo de fútbol Gimnástico de Tarragona, a cuyos jugadores los tres matadores rindieron la muerte de su primer novillo.

Germán Ureña, colombiano, faena variada, pinchazo, media y descabello (vuelta al ruedo). A su segundo, una entera (dos orejas).

Raul Aranda, un pinchazo, una delantera y otra entera (una oreja). A su segundo, faena artística, mató de estocada (dos orejas).

Pascual Mezquita, faena valiente, siendo cogido aparatadamente pero sin

consecuencias. Mató de descabello al tercer (ovación y vuelta) segundo, una estocada (oreja).

NOVILLERO QUE PIERDE UN OJO POR UNA COGIDA

TALavera DE LA TOLEDO, 14. (Cifra).— Sobresaliente Angel Moracén resultó cogido la lidia del primer novillo en el festival taurino celebrado en Talavera, siendo alcanzado en la órbita del ojo derecho destrucción total de la ocular, lesiones que calificadas de grave enfermería de la plaza. Después de atenderlo en la misma, ha sido trasladado a una ambulancia al sanatorio de toreros de Madrid.

Nuevo Simca 900

89.700



- VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE USADO
- APROVECHE NUESTRAS CONDICIONES DE FINANCIAMIENTO APLAZADO
- ENTRADA 32.702 - L. MENSUAL 2.920
- BENEFICIESE DE NUESTRA OFERTA ESPECIAL DE PRIMAVERA

Venga a probarlo en

BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA

Carretera de Madrid, Km. 314 - Teléfonos 332908-1

Tenor Fleta, 52 - Teléfono 275518

Unceta, 71 - 73

Si lo desea utilice nuestro autobús en Plaza de San Francisco

ZARAGOZA.

Simca 900 - un coche por el precio de un

LUNES, 15 DE



LUIS AGUILE,

OTRA VEZ en ESPAÑA

HA ESTADO EN ARGENTINA, DE DONDE SALIO HACE DOCE AÑOS
ES PROPIETARIO DE UNA CASA GRABADORA

LUIS Aguilé, después de doce años de ausencia de Argentina volvió, cantó y triunfó.

Luis fue casi expulsado de su país, por diversos gupos artísticos, a los que por lo visto les caía bastante mal. Pero el, tremendo guerrero, vencedor en cien batallas, decidió hacer bueno aquello de "Ser profeta en su tierra"; y allá donde los "gauchos" pasean al viento de sus multicolores "ponchos", allá en su Rosario natal, en el Club Central Córdoba, Luis ha roto caducos recuerdos, viejas asechanzas; su éxito ha sido total. La prueba la tenemos delante de nosotros, periódicos y revistas de la nación hermana resaltan con gran derroche de titulares el triunfo pleno, apoteósico, de este gran artista que es Luis Aguilé;

SATISFECHO

—Estoy enormemente satisfecho de mi gira. Sobre todo en Argentina. Ha sido el delirio. Jamás pensé poderme sacar la espina que llevaba en lo más profundo de mi ser, desde hace doce años. Estoy plenamente satisfecho de ello.

—¿Qué otros países has visitado?

—En Portugal y México con actuaciones; en Estados Unidos para el lanzamiento de un L.P. cuyo título es "En el amor" y para la firma del contrato de un "Show" de ocho semanas, en color y con treinta minutos de duración para la cadena N. B. C. de Televisión. El 11 de noviembre estaré en Nueva York para su comienzo.

—¿Cómo has dejado tu nombre en tu país?

—En lo mas alto. Estoy el primero en el Hit-parade, he sacado un L.P. de 12 canciones, en el que he incluido "La vida sigue igual" y "Lupita". Soy, junto con Sandro, el número uno de ventas.

—¿Que nos deparas, para este verano?

—Hasta el momento tengo contratadas en firme cincuenta galas, y no quiero cargar

demasiado, ya que el 16 de Octubre tengo que presentarme en México.

—¿Tenemos entendido que has formado tu propia casa grabadora?

—Sí. El que acabo de lanzar "Con amor o sin amor", ya es de Showman, mi casa discográfica. La distribución será de Movie-Play.

—¿Esperas sacar algun nuevo valor?

—No lo espero. Lo creo firmemente. Tengo en proyecto varias cosas que dan de que hablar.

Pues ya lo ven Vds. Luis Aguilé volvió a España, después de dejar bien sentadas las cosas, allá, en la tierra del "gaucho", donde hace doce años le declararon la guerra fría; y él, con las armas que la madre naturaleza se ha dignado concederle, llegó, cantó y triunfó.

Serafín JIMENEZ
(Europa Press)

CARTERA

CINES DE ESTRENO

COLISEO.— (5-7-9-11).
May. 18. Estreno: LA
MÚSICA Y EL BRUTO.
Color. Brigitte Bardot -
Jean-Pierre Cassel.

COSO.— (5-7-9-11). May.
HOY ESTRENO:
ONDE LA CIUDAD
ERMINA. Sidney Poitier -
Jean-Claude Casavettes.

FLETA.— (5-7-9-11). May.
Segunda semana: SI TE
ENCUENTRAS CON
ARTANA RUEGA POR
SU MUERTE. Todd-Ao-co-
stereofónico. John Garco
y John Chaplin.

GOYA.— (5-7-9-11). May.
Tercer mes: SERAFINO.
Color. Film de Pietro Germi
y Adriano Celentano.

PALAFOX.— (5-7-9-11).
May. 18. HOY ESTRENO:
PLAYA. Cinemascope -
Technicolor. Tony Franciosa
y Jacqueline Bisset.

REX.— (4,30-7,15 y
14,45). May. 14. Cuarta
semana: FUNNY GIRL.
Revisión 70 m/m. -
Technicolor y sonido
estereofónico. Barbra
Streisand - Omar Sharif.

VICTORIA.— (5-7-9-11).
May. 18. HOY ESTRENO:
IMPORTA MORIR.
Cinemascope - Eastmancolor.
Hunter - Erica Wallner.

CINES DE ARTE Y ENSAYO
AVENIDA.— (5-7-9-11).
May. 18. Estreno: "LE
MUNER SUR L'HERBE"
COMIDA EN LA
ERBA. Color. Film de
Renoir con Paul
Guise y Catherina Rouvel.

ELISEOS.— (5-7-9-11).
May. 18. HOY ESTRENO:
NOCHE CON MAUD. Un
film de Eric Rohmer. Jean
Yves Trintignant - Françoise
Sagan.

CINES DE REESTRENO
ACTUALIDADES.—
(5-7-9-11). May. 18. UN
MOMENTO PARA LA LUNA
MIEL. Color. Stephen
Soddy.

ARGENSOLA.—
(5-7-9-11). Todos
los días: HIBERNATUS (EL
PELO CONGELADO).
Color. Luis de Funés.

DELICIAS.— (5-7-9-11).
May. 18. PECADOS
DE LOS YUGALES.
Cinemascope Analia Gade -
Antonio Fernández.

DUX.— (5-7-9-11). May.
18. DIAMANTE VIA
MOSCU. Technicolor.
Marcelo Mastroianni - Rit
Tushingham.

GRAN VIA.— (5-7-9-11).
May. 18. EL REPARTO.
Cinemascope - Technicolor.
Jim Brown - Diahann Caroli.

MADRID.— (5-7-9-11).
May. 18. LAS PANTERAS
SE COMEN A LOS RICOS.
Cinemascope - Eastmancolor.
Fernando Fernán Gómez -
Patty Shepard.

MOLA.— (5-7-9-11). May.
18. RAGAN. Eastmancolor.
Ty Hardin (Bronco) -
Antonella Luadi.

MONUMENTAL.—
(5-7-9-11). May. 18.
DIVORCIO A LA
ITALIANA. Marcelo
Mastroianni.

NORTE.— (5-7-9-11).
May. 18. VIVAN LOS
NOVIOS. Color. Film de
Berlanga, con J. López
Vázquez.

PARIS.— (5-7-9-11). May.
18. LOS MALVADOS DE
FIRECREEK. Cinemascope -
Technicolor. James Stewart -
Henry Fonda.

PALACIO.— (5-7-9-11).
May. 18. MALDONNE.
Color. Film de Sergio Gobbi,
con Elsa Martinelli - Robert
Hossein

PAX.— (5-7-9-11). Todos
públicos. ENTREGA
INMEDIATA. Mario Moreno
"Cantinflas".

RIALTO.— (Desde las
4,45). May. 18. UN LUGAR
EN EL SOL. Elizabeth
Taylor.

ROXY.— (4,45-7-9-11).
TOPAZ. Technicolor.
Frederick Stafford - Dany
Robin

TORRERO.— (5-7-9-11).
May. 18. LA HUELTA
CONDUCE A LONDRES.
Color de Luxe. Yul Brynner -
Charles Gray.

SALAMANCA.—
(5-7-9-11). Todos públicos.
LOS BRUTOS EN EL
OESTE. Color.

PELOTA
FRONTON JAI ALAI.—
(5,30). PARTIDOS DE
PELOTA A CESTA PUNTA.
QUINIELAS.

FLASH-FLASH-FLASH CINEMATOGRAFICO

● LOUIS DE FUNES: "IR CADA VEZ MAS LEJOS"

"Me habían señalado a Serge Korber como un excelente realizador, pero como dudaba de todo, también dudaba de él un poco. Por lo tanto vi "Un idiot à Paris" y me entusiasmé. Por ello firmé enseguida "L'Homme orchestre". Serge Korber es sensible, inteligente. Forma parte de los pocos realizadores que comprenden indistintamente las ideas y las intenciones sin necesidad de explicar ni desmontar el mecanismo cómico que siempre frena la inspiración.

Sabe por el contrario favorecerla. En esta comedia musical (también bailo), me gustaría encontrar una forma de comicidad que deslumbrase. Desde que he visto las películas de Jerry Lewis siento deseos de ir aún mucho más "lejos" que antes. Haré después otra película con Serge Korber que se llamará "L'Accident". Remo Forlani escribe actualmente el guión".

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Telf. 370100
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 338021
Delicias, 5 - Telf. 330227 - ZARAGOZA

LUNES 15

sobremesa

13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 Apertura y presentación.
14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
15,25 Avances.
15,30 JIM WEST.
16,30 NIVEL DE VIDA.
17,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
17,15 Cierre.

tarde

18,45 CARTA DE AJUSTE.
19,00 Apertura y presentación.
19,02 AGUILAS DEL ESPACIO.
19,30 MIS ADORABLES SOBRINOS.
19,59 Avances.
20,00 AYER DOMINGO.

noche

20,55 ESTA NOCHE...
21,00 NOVELA: «El Cristo de la Vega»,
de José Zorrilla. Cap. I. Reparto:
María José Alfonso, Fernando
Guillón, Tomás Blanco, Enrique
Arredondo, María Luisa Ponte.
21,30 TELEDIARIO.
21,55 Avances.
22,00 ESTA NOCHE CON... Carlos
Acuña.
22,30 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE.
22,40 MANNIX.
23,40 EVA ANTE EL ESPEJO.
24,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 Despedida y cierre.



inter
TRANSISTORES
GAMA MODULAR

UHF

19,45 CARTA DE AJUSTE.
20,30 Presentación y avances.
20,32 DIBUJOS ANIMADOS.
21,00 RECITAL.
22,15 NOTICIA 2.
22,30 Avances.
22,32 TEATRO DE SIEMPRE.
24,00 Cierre.

LA CURIOSIDAD DE LA NIÑA



LONDRES.— Si hay algo que todos los niños del mundo tienen en común, es la curiosidad. La pequeña de la foto, Natacha Spahie de 5 años de edad, de Chelsea, Londres, se subió a un banco del Parque de Batterson para tratar de comprobar como salía el sonido del "baje" de Jean Play, pero a las primeras notas y con gran susto la niña acudió rápidamente a los brazos de su madre.

(Foto Cifra Gráfica)

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA VD. UN...

El anuncio de esta nueva sección que deseamos ir ampliando cada día más, fue acogido con simpatía por nuestros lectores. No se trata de una bolsa de trabajo, ni de una oficina de colocación. Se trata de algo más sencillo y más humano: se trata sencillamente de facilitar a quienes necesiten la posibilidad de encontrar una pequeña ocupación para las horas libres, que quite agobios a vivir con esas cosas superfluas que hacen grata la vida. En ayuda de estos millares de zaragozanos, viene ARAGON/exprés. ¿Tiene usted unas horas libres y quiere trabajar? ¿Es un buen mecanógrafo? ¿Contable? ¿Sabe pintar? ¿Quiere cobrar recibos? ¿Le irían bien algunos pequeños trabajos de electricista, de fontanería o de reparto de propaganda? Venga a ARAGON/exprés.

Nosotros le ayudaremos en su "tercera dimensión laboral", y gratuitamente publicaremos su demanda de trabajo. Somos sus amigos. No le cobraremos ni un solo céntimo. Muy gustosos estamos dispuestos a ayudarle. Ya lo sabe: esta sección, es la sección de todos los que buscan el bienestar por los nobles caminos del trabajo. Traíganos su demanda, sus posibilidades de la "tercera dimensión laboral". Y no tenga remilgos, ni escrúpulos. Porque el pluriempleo, o el plurisueldo se practica en España a todos los niveles. Lo dicho: esta sección nace hoy en ayuda de todos los que quieren y necesitan trabajar en sus horas libres que somos casi todos los españoles. Esperamos sus anuncios, que repetimos, son absolutamente gratuitos. ¡Y suerte para encontrar un buen trabajo!

MECANOGRAFO

Un muchacho, de 22 años, con experiencia de oficinas y dominando mecanografía, solicita trabajo para horas libres. Teléfono 21-41-39

UN INTERPRETE DE INGLES

Si necesita un intérprete de inglés, aquí tenemos el primer hombre para usted, que inaugurará

nuestra sección. Puede llamarle al teléfono 22 39 88, de Zaragoza, y nos alegraremos mucho de servirle a usted que lo necesita y a él que necesita de usted.

COBRAR RECIBOS

Don Augusto Martínez Nieto, que vive en Tenor Fleta 78, octavo derecha, nos escribe para decirnos que en sus horas libres —es ferroviario— cobraría

recibos. De su honrada solvencia darán todos los que sean precisos. ¿Lo necesita Vd.? Llámeme por teléfono. Tiene el núm. 37-08-36.

PIDEN REPRESENTACIONES

Grupo de jóvenes, con ánimo de introducirse en el mundo del trabajo, solicitan representaciones. Si encontramos en esas condiciones y unidos por una misma profesión en toda España. Teléfono 25-74-11, Sr. Martínez

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 16 DE JUNIO

ARIES. (21-3, 20-4).— Será necesaria una continua atención a sus finanzas. Personas que le quieren tratarán de ayudarle. Trate de dominar su amor propio demasiado exagerado muchas veces.

LEO. (21-7, 21-8). Encontrará impedimentos en sus negocios. El día no será propicio para hacer un viaje pero no obstante éste le producirá gran satisfacción. No juegue con dinero.

SAGITARIO. (23-11, 20-12). Tendrá oposición por parte de sus superiores en su trabajo pero a pesar de todo tendrá oportunidad de prosperar. Sea más estable en el terreno amoroso.

TAURO. (21-4, 20-5).— Recibirá proposiciones bastante interesantes para su trabajo, estúdielas y luego decida. Sea más comprensivo con los suyos. No se altere ni emocione.

VIRGO. (22-8, 22-9). El viajar no es aconsejable. Sería conveniente que dedicase el día a descansar. No se precipite a la hora de emitir un juicio. Sea muy comprensivo.

CAPRICORNIO. (21-12, 19-1). Habrá preocupaciones por causa de los negocios. Haga lo posible por que no repercutan en los suyos. Atienda la correspondencia que hoy le traerá agradables noticias.

GEMINIS. (21-5, 20-6). Una oposición imprevista hará demorar su trabajo pero no permita que esto le inquiete. Serán posibles los trastornos nerviosos. Posibles mareos durante el viaje.

LIBRA. (23-9, 22-10). Las cuestiones monetarias tal vez se representen tanto inquietantes. Tenga más confianza en sí mismo y asegúrese antes de pedir ayuda a nadie.

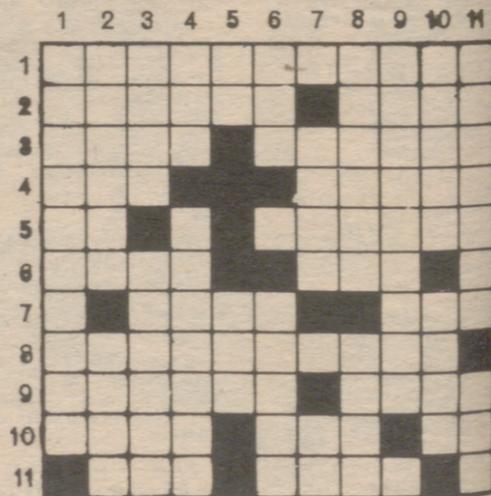
ACUARIO. (20-1, 18-2). Tal vez existan complicaciones en su trabajo que puede resolver con paciencia. Habrá complicaciones amorosas motivadas por su genio. Trate de ser más paciente.

CANCER. (21-6, 20-7). Tal vez los amigos se muestren contrariados a sus ideas, no se desanime y siga trabajando en ellas. No haga esfuerzos físicos violentos. En amor todo es normal.

ESCORPION. (23-10, 22-11). Habrá interferencias dentro del hogar. Los amigos pueden ayudarles mucho si usted lo desea. A pesar de todo el día será bastante tranquilo y agradable.

PISCIS. (19-2, 20-3). Habrá interferencias por parte de los parientes. Tendrá la ocasión de pasar días muy agradables en compañía de su familia. Fuera de su ciudad. Sea menos enérgico.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Comunidad de intereses y aspiraciones. 2: Sumar; arte de preparar. 3: Traje de mujer amplio y cómodo casero; ágata, en plural. 4: Acusar. 5: Tengo; al revés, pan en portugués; vocal. 7: Consonante; al revés, fuera; ídem, raspé. 8: Que destruye o trata de destruir con cierto orgullo. 9: Al revés, defectuoso; éste, no. 10: Al revés, en la cara; ídem, estado de tres o menos de cuatro. 11: Apócope; al revés, alabas; consonante.

VERTICALES

1: Que presumen de sabios sin serlo. 2: Al revés, hato grande de ganado. 3: Bote de conservas; tina. 4: Distraída; fueron en aviación. 5: bla; quiere. 6: Cerco; vocal; ubicadas. 7: Consonante; floto; consonante. 8: Empieza; viento. 9: Haced tres veces; consonante. 10: Al revés, parte de un barco. 11: Al revés, descansad; ídem, pariente.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

1: Solidaridad. 2: Añadir; nasa. 3: Bata; onices. 4: Iba; ácidos. 5: Al revés, pálido. 6: Orto; al revés, pao; E. 7: N; al revés, salt; ídem. 8: Dinamitero. 9: Al revés, tratado; otro. 10: Al revés, ojos; ídem. 11: San; al revés, loas; t.